

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXIX- No 11.422- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 15 DE JUNIO DE 1990- 44 PAGINAS- Bs 1.-

## EN ESTA EDICION

### Fiscal antidrogas y tres policías fueron recluidos

Un fiscal asignado a la Fuerza especial de los oficiales y un guardia de la Policía, presuntamente vinculados a la fuga de un narcotraficante, fueron enviados a la cárcel por la justicia orureña (PRESENCIA del País, página 1).

### Continúan disturbios en Rumania



Se enfrentaron ayer por segundo día consecutivo a estudiantes y grupos de manifestantes que protestan contra el gobierno del primer ministro Ion Iliescu (página 7).

### Selección para industriales y políticos

El comandante de la policía, general Jorge Carvajal, dijo que se dispuso la selección de empresarios y políticos presuntamente como consecuencia del secuestro del industrial Jorge Lonsdale (página 5).

### Podría cerrarse una fábrica de aceites

No se logra la provisión de materia prima que deberá ser importada de países vecinos, la fábrica de aceite de Villavieja será cerrada en las próximas semanas, informó CODETAR (PRESENCIA del País, página 1).

### Ujima partidario de desarrollo alternativo

El presidente electo del Perú coincidió en su estrategia antidrogas con el plan de desarrollo alternativo para ejecutar un plan de desarrollo alternativo a sustituir coca (página 1).

### Llegaron equipos para planear Pati Pati



Comenzaron a llegar a Potosí los primeros equipos y materiales destinados a la evacuación del cerro Pati Pati, a cargo de militares norteamericanos (PRESENCIA del País, página 1).

### Alcalde: CONDEPA no tiene nada que romper

La alcaldía de Potosí no tenía nada que romper con el gobierno pues siempre estuvo en la oposición y nunca formó parte de la coalición oficialista, dijo Carlos Paz (página 5).

Alzas representan incremento del 25%

## Reajustados precios de carburantes para adecuarlos a costo en dólares

Gas licuado subió de Bs 7.50 a 8.50; gasolina especial de 0.89 ctvs. a Bs 1.10; "premium" de Bs 1.17 a 1.60.- Kerosene, sin variación: 0.60 ctvs.- No subirá precio del pan de batalla.- Habrá leve incremento en tarifas de transporte público.

Pese a insistir en que no habrían reajustes inmediatos, el gobierno dispuso ayer un aumento de 25%, como promedio, al precio de los carburantes, con el fin de incrementar los ingresos estatales, evitar el contrabando de gasolina a países vecinos y mantener la estabilidad económica, informó el ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier.

La decisión gubernamental causó desde ayer el imprevisto aumento en las tarifas de los taxis que subieron a Bs. 1 el costo del viaje en el centro de la ciudad, y la protesta generalizada de los choferes sindicalizados y de los partidos de la oposición, que censuraron la medida.

Pero el ministro de Finanzas, David Blanco, afirmó que el alza en los precios de carburantes "es la última medida de ajuste dispuesta por el gobierno

en 1990". En diez meses de gestión, desde agosto pasado, el gobierno incrementó dos veces el precio de los combustibles, nivelándolo a la paridad del dólar.

Dirigentes del transporte urbano e interprovincial advirtieron que el alza implicará un aumento inmediato de tarifas en todos los servicios.

Sin embargo, las autoridades decidieron mantener en 60 centavos el litro del kerosene con el fin de evitar un aumento en el precio del pan de batalla, afirmó el ministro de Industria y Comercio, Guido Céspedes, quien consideró que el aumento en los otros carburantes no tendrá un gran impacto en la canasta familiar.

El ministro de Transportes, Willy Vargas Vacafior, afirmó que el impacto fluctuara entre 3 y 4% en las

tarifas del servicio del transporte provincial e interdepartamental, las que no deben superar los 35 centavos de bolivianos.

Sobre el autotransporte público urbano, dijo que las alcaldías serán las encargadas de "regular" los precios de los pasajes, pues los gobiernos municipales tienen potestad para regular esas tarifas.

La decisión gubernamental fue adoptada después que una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI), que evaluó el comportamiento de la economía del país, recomendara al gobierno cumplir las metas acordadas en un convenio suscrito en 1989. Según el acuerdo con el FMI, el litro de los carburantes debe costar alrededor de 33 centavos de dólar.

(Más información, página 4).

Ministro del Interior:

## Se pedirá informe respecto a posible retiro de la DEA

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, se declaró sorprendido por la noticia sobre un inminente abandono del país de la "Drug Enforcement Administration" (DEA), y anunció que el gobierno pedirá a la embajada norteamericana un informe oficial sobre el presunto retiro de la DEA.

"Francamente me sorprende la información internacional porque con la DEA hemos realizado un excelente trabajo desde todo punto de vista y los resultados son conocidos en el país y el mundo", agregó.

La agencia EFE citó al influyente diario norteamericano "The Washington Post" para informar que fuentes oficiales norteamericanas revelaron que los hombres de la DEA serán retirados de las campañas que libran contra el narcotráfico los gobiernos de Perú y Bolivia.

El ministro dijo que en caso de ser cierto el retiro de la DEA de la lucha antidrogas en Bolivia, el gobierno de Estados Unidos cometería el error de "dejar solo a un país de condiciones tan precarias, como el nuestro, una responsabilidad tan grande, la del narcotráfico".



Corpus Christi

Con una solemne Eucaristía y procesión se celebró ayer en La Paz como en todo el mundo católico la festividad de Corpus Christi. El presidente Jaime Paz Zamora, ministros, cuerpo diplomático, FF.AA. y Policía, instituciones y pueblo creyente participaron en los actos que fueron presididos por el Arzobispo de la Arquidiócesis, Mons. Luis Solís.

## Fue abatido el 5º hombre del cártel de Medellín

La policía colombiana abatió al pistolero John Jairo Arias Tascón, alias "Pinina", considerado el jefe de los asesinos a sueldo del Cártel de Medellín, en un operativo efectuado la noche del miércoles en un elegante barrio El Poblado en la zona sur de Medellín.

"Pinina" estaba sindicado por los servicios de inteligencia de ser el responsable de contratar a los "sicarios" asesinos a sueldo, que tuvieron a su cargo

la muerte de dirigentes políticos y numerosos atentados explosivos.

Horas después de la muerte de Arias Tascón, un auto cargado con explosivos estalló cerca de una estación de policía en el barrio donde fue abatido el pistolero, considerado quinto hombre en la jerarquía del Cártel.

La explosión mató a cuatro personas e hirió a 60,

en lo que se considera una represalia por la muerte de Arias Tascón.

Según informó a Reuters una vocera policial, el hecho se produjo cuando una agente se acercó a efectuar un registro del automóvil estacionado. Aparentemente el coche-bomba fue detonado a control remoto y como consecuencia de la explosión murieron el policía, un transeúnte y los ocupantes del vehículo, presuntamente dos terroristas.



Victoria de Italia

La selección de Italia consiguió ayer su pase a la segunda fase de Italia'90, al derrotar a Estados Unidos por 1 a 0. En la foto, Giuseppe Giannini en una esforzada acción frente a Michael Windischmann y John Harkes.

## Policía liberó a sospechoso en caso Lonsdale

Hermetismo sobre curso de las investigaciones

Héctor Landívar, quien fuera considerado sospechoso de participar en el secuestro del industrial Jorge Lonsdale, por haber ignorado las órdenes de detener su carro luego de atravesar la trampa de Oruro, fue puesto en libertad ayer, según informó el Comandante de la Policía, Gral. Felipe Carvajal, quien señaló que ni Landívar ni otras dos personas liberadas anteriormente, tienen relación con el conflictivo caso.

"Actualmente no tenemos ningún detenido en el caso del secuestro", afirmó Carvajal quien insistió, sin embargo, que el ánimo de la Policía y de los organismos de Inteligencia del Estado "no ha decaído". "Queremos que definitivamente se cierre este asunto tan ingrato y estamos más preocupados por la vida de Jorge Lonsdale. Hacemos las mejores esfuerzos para que en las próximas horas ya podamos tener alguna información seria al respecto" manifestó Carvajal.

Mientras tanto, temerosos porque la intervención policial pudiera poner en peligro la vida de Lonsdale, sus familiares pidieron al gobierno y a la prensa que se abstengan de ocuparse del caso.

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, dijo no poder confirmar ni negar la versión de que los secuestradores del empresario hubieran pedido una millonaria recompensa a los familiares, y solicitó a la prensa que mantenga una actitud "ponderada y responsable".

## Llega hoy Canciller de Cuba

El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Riera, confirmó para hoy la llegada del Canciller de la República de Cuba, Isidoro Maliniera, para renovar convenios de cooperación en los campos de la salud e intercambio cultural.

La necesidad de actualizar estos acuerdos es uno de los objetivos de la visita del canciller cubano, sostuvo Riera.

El gobierno cubano ha otorgado importante ayuda en el sector de salud, financiando, entre otros rubros, los equipos y ampliaciones en el Hospital del Niño de la ciudad de La Paz.

El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Mario Paz Zamora, informó según la ANF, que las relaciones con ese país son cada vez más activas y que durante la visita de Maliniera se definirá, además, la llegada de expertos cubanos a Bolivia para que coadyuven en aspectos científicos de salud.

## El defensor del pueblo (el ombudsman)

Por Carlos Dabdoub Arrien

Hablar del Ombudsman es retrotraernos a una figura jurídica cuya existencia nace en el norte de Europa y que, poco a poco, se ha ido extendiendo al sistema político de muchos países, incluyendo América Latina como Costa Rica y Guatemala, entre otros. De ahí que resultó propio el ILANUD (Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la prevención del delito y el tratamiento del delincuente) y el Instituto Latinoamericano del Ombudsman auspiciados por el Dr. Luis Paulino Mora, ex ministro de Justicia y Gracia de Costa Rica, que se refirió al defensor de los derechos del pueblo y su relación con la democracia americana.

Según André Legrand (1970), el primer eslabón histórico de su creación se encuentra en la figura del Gran Senescal surgida en el siglo XVI, cuya función era la de vigilar, bajo la autoridad suprema del rey, el buen funcionamiento y administración de justicia en el reino, fue en el siglo pasado (1809), con la nueva Constitución sueca, que se consagra el denominado "Riksdagens Justitieombudsman" encargado de controlar el respeto de las leyes y de los reglamentos por parte de jueces y funcionarios (Jacques, Robert, 1971).

De acuerdo a Julio Heise González, el problema medular de toda democracia es procurar las

mejores condiciones de vida al mayor número de seres humanos, que ese Estado democrático - que Bolivia viene reconstituyendo desde 1982 -, es menester vigorizarlo en su estructura política y social. Sin embargo, la actividad de los mecanismos estatales de los tiempos modernos, ha relevado mayor preocupación por fiscalizar a los individuos que por estimularlos hacia su realización personal, pasando los ciudadanos a ser un número dentro de un "historiador computacional" (García de Enterría, Eduardo; Fernández, Tomás Ramón, 1977).

Esta realidad plantea la discusión entre la concepción técnica del Estado de Derecho, donde se garantiza su cumplimiento en la función específica de este tipo de Estado o, sin menospreciar los dispositivos técnicos-jurídicos, se reconoce como el fin del Estado la realización del derecho en el sentido de una concreción de los principios básicos de la justicia.

En un período de transición entre una democracia individualista y una democracia de participación, la institución del Ombudsman puede estar llamada a desempeñar un importante rol de conciliación entre ciudadanía y autoridad y un no menos relevante papel de valor cívico, al consagrar en forma oficial y sin eufemismo, la denuncia pública y abierta de las deficiencias que

acusa la propia manera de ser institucional, poniendo esta información, sin confidencialidades ni secretos, a disposición de todos los habitantes de la República. (Pantoja Bauzá, Rolando).

La función institucional del Parlamento frente al Estado es determinante para el equilibrio entre los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial. Pero el control, aun siendo determinante no sufre estar al alcance del ciudadano común, a lo que se puede agregar que éste "se encuentra frente a un sistema jurídico que lo coloca en forma claramente parcial y limitada sólo a determinadas áreas o aspectos, que si bien le interesan no son suficientes para que la reparación sea integral y completa".

Si bien se puede llegar a suponer una dualidad de funciones entre el Ministerio Público, guardián del cumplimiento de la legalidad o con la misma Contaduría, cuya competencia es vigilar los intereses del Estado, la insuficiencia actual en los controles administrativos públicos nos conducen a pensar en la necesidad de analizar la institucionalización del defensor del pueblo con figura jurídica que pueda complementar todo el sistema de control que exige un país moderno y democrático.

Carlos Dabdoub Arrien, es médico neurocirujano y diputado del Acuerdo Patriótico ADN-MIR por Santa Cruz.

## Proyecto geosocial del Beni

Por José Farah Haquin

En un anterior artículo publicado también en PRESENCIA nos referimos a la necesidad que tiene el Beni de contar con un proyecto de desarrollo geosocial, dando prevalencia - como no puede ser de otra manera - al hombre y a su entorno natural.

Cuidar al hombre y a la naturaleza no es otra cosa que la manifestación de raigal y de justificación nacional histórica.

Con respecto a los elementos naturales, ya expresamos nuestra preocupación por su acelerada depredación en estos tiempos y que,

aprenderá el Beni a beneficiarse con sus propios recursos? ¿Qué será del Beni cuando se agoten sus recursos, sus potencialidades, su fauna y su flora silvestres? ¿El ganado vacuno alcanzará para su alimentación, por cuánto tiempo? ¿Acaso vivirá de limosnas?

Hay que pensar en esto... puede suceder. Muchos casos ya sucedieron en la historia del mundo.

Sabido es que los fenómenos biológicos tienen sujeción a la segunda ley termodinámica: que ningún sistema vivo (sistema alta-

**EL NOROESTE.** Una vez utópico "El Noroeste" ha sido perado a las ideologías "Luz del Beni" deben entender magnio propósito de conforzar el boliviano de geopolítico (geosociológico) la Amazonia continental) posible si se empieza des a realizar las acciones en este proyecto. Tenece ridad de que otros países en lo mismo, razón por temamos recibir ayuda naciones para acor empresa. En la pa sea un desagravio de la al noble pueblo patrinio plan tradición patrio nuna YFFB llevó a es benefició de los hidr bolivianos.

**EDUCACION.** "Sab der". Este es el poder de las acciones de educación para pro al y económicamente, tegral, sin marginar la recta relación, con la forma, porque es la em de evolución.

Puede quedar el Beni vilización de pueblos vidos y quebradas en me paisaje - majestuosos y pampas, selva, río y sol. el escenario ideal para su cultura. No hay que trillado discursos de campesino a la civiliz na", porque es una impos tatoria e inmorral.

Y no se diga que es sado, que es distanciar toria, puesto que está do que el sentido vido perpetua a los pueblos, recido por la his toria está no como una lio no con las variantes q hombre en su transi ta. Esta es que pue en invierno y renoue vera de acuerdo con las nes especiales del país.

En cuanto a emper civilizados en eses a tenerse en cuen realizado por los eses Suárez. Ellos no en car oro y riquezas, ron a los nativos n autistas, ellos se existencia con un d sus semejantes, esp los aborígenes, que entregas con pleno am en los cuentos de ha ron felices.

Mientras existan pcos marginados habra hacer por ellos, lo cual a todos los bolivianos, una buena voluntad.

Las obras quedan, pasan... Otras genera ben continuadas.

El futuro de urgen realice que la Universi reales estudios sobre temas de Beni y Pando.

Estudios de urgen realice que la Universi reales estudios sobre temas de Beni y Pando. Estilos del suelo y la agropecuaria, ad e sociedades campesinas.

Esos estudios son tes para poder forjar mas de desarrollo región Finalmente, resal que hemos denominat fiques como de caria, por la constubstan beniano con la tierra y to puede permitir esa.

José Farah Haquin es de en Trinidad.

## En la Habana rehace esperanza de los calvos

Una técnica de autotransplantes de cuero cabelludo, que se aplica en Cuba desde hace algunos años, se ha convertido en una experiencia que quiere recuperar su cabellera.

Los calvos por herencia y traumas, que son cerca de 90 por ciento, a diferencia de las calvas, muy raras en Cuba, pueden volver en forma definitiva y satisfactoriamente el problema de la calvicie", según los especialistas.

Un equipo multidisciplinario de expertos en cirugía maxilo-facial, del hospital clínico quirúrgico de La Habana "Hermanos Ametller", aseguró que en unos 20 años de calvos atendidos se obtuvieron "resultados exitosos".

Pausto Felipe, cirujano y jefe del equipo de trasplantes de cuero cabelludo, dijo a IPS que la técnica y el tratamiento de la calvicie son diferentes por los tipos de los pacientes que lo han recibido, sin rechazo clínico".

Según el experto, la técnica consiste en implantar pequeños injertos de pelo en el área de la cabeza sin cabellos, tomados de las zonas inmunes a la calvicie, como la región occipital.

De recibir ese tratamiento, no están en riesgo jóvenes ni las personas mayores, si gozan, de buena salud", indicó Felipe, pero "estimó que la edad límite son los 55 años".

Entre la aplicación de la técnica cubana de injerto de cabello se requiere que la calvicie se haya estabilizado, tras los primeros años de la caída del pelo", añadió el especialista.

Están excluidos de recibir ese

tratamiento los pacientes con enfermedades que disminuyan las defensas inmunológicas y retarden la cicatrización, apuntó.

Los que se incluyen en esa descripción clínica, "deberán esperar otra oportunidad, cuando estén restablecidos completamente", afirmó Felipe, a diferencia de los diabéticos, que "no son elegibles para el tratamiento".

Relacionó también como excluidos a las personas con trastornos en la coagulación sanguínea o padecimientos vasculares como la hipertensión arterial, mientras que los trastornos siquiátricos deben ser corregidos antes.

Una de las condiciones clíno-quirúrgicas de la técnica de trasplante es que el cuero cabelludo del paciente esté libre de infecciones y otros padecimientos dermatológicos.

María Rodríguez, dermatóloga y asistente del grupo, dijo a IPS que el paciente también debe tener "suficiente reserva de pelo en el área donante para obtener resultados estéticos aceptables".

La especialista, quien ha participado en 179 casos de trasplante, indicó, estimó que "es posible con este método obtener una abundante cabellera, sin mejorar la densidad del pelo".

Rodríguez explicó que el tratamiento tiene una duración de tres o seis tiempos quirúrgicos, que se efectúan en el hospital de forma ambulatoria, sin internamiento.

Los pacientes con actividades laborales sedentarias pueden incorporarse a su trabajo a las 48

Por Fidel Prieto

horas de realizada la operación, y los que se exponen al medio ambiente, como los constructores, por lo menos 10 días.

Cada paso quirúrgico se efectúa a tres meses del anterior, debido a que ese es el tiempo en el que brota el pelo definitivo en el área injertada.

No es hasta los seis meses de la primera práctica que se aprecian resultados iniciales del tratamiento, aunque al año y medio o dos años, se observan resultados finales muy exitosos, si se han seguido todos los pasos", apuntó la doctora Rodríguez.

Según Felipe, "no es posible acelerar el tiempo del tratamiento ya que los injertos no pueden aproximarse demasiado en cada sesión de trasplante para evitar que éstos no prendan por falta de irrigación sanguínea".

Alejandro Díez, profesor de 39 años tratado con la técnica, afirmó a IPS que "al principio su cabeza era un enjambre de costuras y puntos, similar al de una muñeca de júpiter".

"Parecía que nunca se me curaría el cuero cabelludo injerto pero todo evolucionó satisfactoriamente bajo el control de los médicos y con una buena dosis de paciencia y responsabilidad individual", afirmó Díaz.

Al explicar su experiencia en el tratamiento, Díaz subrayó que meses antes de la intervención, se dejó crecer el cabello más de lo habitual en la región occipital.

La Habana/Inter Press Service.

En un anterior artículo publicado también en PRESENCIA nos referimos a la necesidad que tiene el Beni de contar con un proyecto de desarrollo geosocial, dando prevalencia - como no puede ser de otra manera - al hombre y a su entorno natural.

Cuidar al hombre y a la naturaleza no es otra cosa que la manifestación de raigal y de justificación nacional histórica.

Con respecto a los elementos naturales, ya expresamos nuestra preocupación por su acelerada depredación en estos tiempos y que,

aprenderá el Beni a beneficiarse con sus propios recursos? ¿Qué será del Beni cuando se agoten sus recursos, sus potencialidades, su fauna y su flora silvestres? ¿El ganado vacuno alcanzará para su alimentación, por cuánto tiempo? ¿Acaso vivirá de limosnas?

Hay que pensar en esto... puede suceder. Muchos casos ya sucedieron en la historia del mundo.

Sabido es que los fenómenos biológicos tienen sujeción a la segunda ley termodinámica: que ningún sistema vivo (sistema alta-

**EL NOROESTE.** Una vez utópico "El Noroeste" ha sido perado a las ideologías "Luz del Beni" deben entender magnio propósito de conforzar el boliviano de geopolítico (geosociológico) la Amazonia continental) posible si se empieza des a realizar las acciones en este proyecto. Tenece ridad de que otros países en lo mismo, razón por temamos recibir ayuda naciones para acor empresa. En la pa sea un desagravio de la al noble pueblo patrinio plan tradición patrio nuna YFFB llevó a es benefició de los hidr bolivianos.

**EDUCACION.** "Sab der". Este es el poder de las acciones de educación para pro al y económicamente, tegral, sin marginar la recta relación, con la forma, porque es la em de evolución.

Puede quedar el Beni vilización de pueblos vidos y quebradas en me paisaje - majestuosos y pampas, selva, río y sol. el escenario ideal para su cultura. No hay que trillado discursos de campesino a la civiliz na", porque es una impos tatoria e inmorral.

Y no se diga que es sado, que es distanciar toria, puesto que está do que el sentido vido perpetua a los pueblos, recido por la his toria está no como una lio no con las variantes q hombre en su transi ta. Esta es que pue en invierno y renoue vera de acuerdo con las nes especiales del país.

En cuanto a emper civilizados en eses a tenerse en cuen realizado por los eses Suárez. Ellos no en car oro y riquezas, ron a los nativos n autistas, ellos se existencia con un d sus semejantes, esp los aborígenes, que entregas con pleno am en los cuentos de ha ron felices.

Mientras existan pcos marginados habra hacer por ellos, lo cual a todos los bolivianos, una buena voluntad.

Las obras quedan, pasan... Otras genera ben continuadas.

El futuro de urgen realice que la Universi reales estudios sobre temas de Beni y Pando.

Estudios de urgen realice que la Universi reales estudios sobre temas de Beni y Pando. Estilos del suelo y la agropecuaria, ad e sociedades campesinas.

Esos estudios son tes para poder forjar mas de desarrollo región Finalmente, resal que hemos denominat fiques como de caria, por la constubstan beniano con la tierra y to puede permitir esa.

José Farah Haquin es de en Trinidad.

## Enemigos ayer, amigos hoy

Por David Cray

Derrotados por las fuerzas de Hitler hace 50 años, Francia, Bélgica y Holanda son ahora algunos de los más cercanos socios de Alemania, al menos a la conciliación y aún inquietos por la posibilidad de la unificación alemana.

Los franceses, quienes fracasaron en su intento por mantener a las tropas alemanas fuera de la línea de Maginot, encabezaban ahora un esfuerzo para garantizar un papel central para Alemania en Europa Occidental en un solo mercado.

Los más cercanos sean los vínculos, mejor, dicen los funcionarios de los tres países que fueran ocupados por los alemanes, sugiriendo que una Alemania no porfiraria sería motivo de gran preocupación.

"Siempre he creído que la división arbitraria de Alemania no tenía sentido", señaló recientemente el canciller Ronald Dumas. "Pero la situación heredada de la guerra no puede mejorar sin la participación de otros países".

Alemania Occidental es actualmente el principal socio comercial de los tres países conquistados por sus fuerzas en un sangriento ataque de seis semanas lanzado el 10 de mayo de 1940. Su relación con Francia es particularmente amplia, incluyendo desgranación de televisión cultural.

"La amistad franco-alemana está más viva que nunca", dijo el presidente François Mitterrand, que alguna vez fue un prisionero de guerra de los alemanes, al concluir en abril una reunión de dos días con el canciller alemán, Helmut Kohl.

En Normandía, arruinada en 1944 en las batallas de pueblos han al día D, decenas de pueblos han

establecido relaciones de "ciudadanas gemelas" con municipalidades alemanas.

La compañía estatal Aerospa, en el sur de Francia, inició recientemente un proyecto conjunto para la producción de helicópteros con la firma Messerschmitt-Böckler-Blohm.

Uno de los símbolos más representativos de la reconciliación franco-alemana es una brigada militar conjunta - con 2.100 soldados de cada país - que se desplegó en Alemania Occidental.

Los funcionarios han superado las dificultades del idioma e incluso una potencial disputa por los uniformes. Los hombres llevarán botas azules estilo francés inclinadas a la derecha, no a la izquierda, de acuerdo a la costumbre alemana.

Klaus Becher e Ingo Kolboom, del instituto de investigaciones de la sociedad alemana para política exterior, han propuesto que se desdoble el territorio de Alemania Oriental, tras la unificación, para sustituir a los efectivos soviéticos.

Las actuales relaciones franco-alemanas datan de un tratado firmado en 1963 por Konrad Adenauer y Charles de Gaulle. Según el acuerdo, los países tienen consultas más cercanas y sistemáticas sobre asuntos políticos, militares y económicos que cualquier otro par de gobiernos en Europa Occidental.

Las encuestas revelan que los franceses y los alemanes se ven como amigos en el extranjero. Kohl y Mitterrand representaron ese sentimiento en 1984 cuando

se tomaron de las manos durante una ceremonia en Verdun, donde se libró la batalla de la primera guerra mundial, al dedicar una plaza que conmemora la reconciliación de los países.

Sin embargo entre los políticos y empresarios existe el temor de una poderosa Alemania, dijo Dominique Moisi, directora asociada del instituto francés de relaciones exteriores.

"En París, donde oficialmente se pretende estar regocijado ante la unidad alemana, se preocupan por quienes han ganado amplia aceptación tras hacer un gran esfuerzo para aprender holandeses y comprender al país.

Sin embargo, los holandeses tienen a tener un estereotipo sobre sus vecinos alemanes, a los que consideran arrogantes y autoritarios.

Esas actitudes están basadas en parte por los sentimientos de la guerra, pero el flujo anual de turistas alemanes que asumen que todos hablan alemán y aceptan su moneda nacional no ayuda a cambiar las cosas.

Paris/Associated Press.



como en el caso de la riqueza toreal, se la hace sin ningún beneficio para la colectividad.



mente organizado) puede evolucionar aislado porque se convertiría en el estado más desordenado posible. Por tanto, la sociedad humana no puede evolucionar sin el entorno natural. De este modo, se conforman los grandes ciclos ecológicos. La relación entre ecología y genética constituye una regla de oro de la Naturaleza.

**REPOBLAMIENTO GANADERO.** Programa atinado sin consiste en distribuir el ganado obtenido entre los campesinos, entre esa gente que sabe poblar la tierra. Distribución con algún tiempo de gracia y mora en la amortización, porque justamente el sentido es hacer con la ganadería una vivencia y también una riqueza. El hombre del campo no necesita 1.000 cabezas para estanciar, su labor es vivencial y permanente. Lo que hay ahora (con algunas excepciones) es sólo comercio de ganado.

## La polución envuena a los paulistas

Por Paulo Cannavara Filho

Cada tres días, durante este año, los 15,3 millones de habitantes de San Pablo, la ciudad más poblada de Brasil, respirarán aire inadecuado para la salud.

Los medidores que controlan la calidad del aire registraron en los cinco primeros meses del año que en 56 días hubo índices de contaminación entre 100 y 300, considerados dañinos a la salud.

La Compañía de Tecnología de Saneamiento Ambiental (CES-TES), órgano del Estado de San Pablo, adhiere a 14 medidores situados en puntos estratégicos de la ciudad.

Cuando la contaminación alcanza niveles superiores a 300 se prohíbe el ingreso de vehículos automotores al centro de la metrópoli.

Con la llegada del invierno, la próxima semana, aumentará la frecuencia de los niveles altos de contaminación, agravados por el fenómeno de inversión térmica (efecto invernadero) que impide la dispersión de partículas contaminantes en la atmósfera.

El gobierno local inició una campaña para convencer a los dueños de coches particulares que los dejan guardados en casa, al menos una vez por semana.

Sin embargo, los técnicos de la CES-TES advierten que si la campaña no resulta, la gobernación tomará medidas más energéticas, tales como autorizar la circulación de los vehículos de días por medio, de acuerdo con los números finales de las placas (patentes).

Según las autoridades, 4,5 millones de vehículos circulan por las calles de la región metropolitana de San Pablo, lo que representa el 25 por ciento de toda la flota nacional de vehículos automotores concentrados en un área de ocho mil kilómetros cuadrados.

La presencia masiva de vehículos produce también polución sonora, responsable por numerosas enfermedades del aparato auditivo y un elevado índice de sordera.

En las calles, el ruido llega a 85 decibios, cuando lo máximo aceptable es 65 decibios.

Además, en esta región se encuentra el mayor parque industrial brasileño, el cual lanza al aire cada año un millón 300 mil toneladas de gas carbónico, 106,6 mil toneladas de azufre y 67,5 mil toneladas de otras partículas.

El 80 por ciento de los desechos son puestos a cielo abierto y constituyen fuentes contaminantes. Los basurales, además, contaminan el aire, contribuyendo a la contaminación visual, otra fuente para los habitantes de la ciudad.

A lo largo de las calles de San Pablo, los grandes carteles ("Ojalá gustos y 1,4 millón de cartas publicitarias llegan a los paulistas).

Aunque no constituya un problema político, también existe de rayados murales - diariamente por verdades de marginales que las paredes paulistas y las consignas de los partidos.

Sant Paulo/Inter Press Service.



## ¿Cuándo no significa sí

La decisión del gobierno de reajustar el precio de los hidrocarburos, puesta en práctica la noche de ayer, ha tomado a la población por sorpresa, luego de las seguridades que ha dado el Ministro de Energía de que eso no ocurriría.

Que esa opinión no parecía compartida por los titulares de Finanzas y Planeamiento, especialmente después de la visita de la misión del Fondo Monetario Internacional, se hacía difícil decidir a quien creer: si a los responsables de la economía o al encargado del manejo técnico de la nación.

Lo cierto es que la indexación de los precios de la gasolina a la cotización del dólar, ideada por un mecanismo necesario para mantener la estabilidad monetaria y el flujo de ingreso al Tesoro General de la Nación, ha recuperado un carácter traumático pues se lo ha reprogramado de la noche a la mañana, luego de haberlo desactivado durante diez meses.

¿Por qué se hizo esto? Si nos atuvieramos a las declaraciones del Ministro de Energía tenemos que estar convencidos de que, como el que pagamos por la gasolina estaba por encima del que rige en el mercado internacional, el gobierno estudiaba formas alternativas para atender a las necesidades del Tesoro e YPFB, necesidad de usar este instrumento im-

posible. El petróleo tiene una base real, pues mientras el barril de petróleo se cotiza entre 16 y 18 dólares en el mercado internacional, en Bolivia pagamos por el aproximadamente 43 dólares. En la diferencia están incluidos una serie de impuestos no declarados y otros abie-

Decíamos que este mecanismo tributario, se había institucionalizado -pese a que a nadie le gusta que le suban permanentemente los impuestos- entre otras cosas, porque se lo trataba como un componente necesario del sistema económico vigente y no como un tabú.

Si tenemos en cuenta que la última elevación del precio de la gasolina tuvo lugar en agosto del año pasado y que, desde entonces, se descartó insistentemente la posibilidad de repetir esa medida, podía colegirse que el gobierno tenía una alternativa válida. ¿Cuál?

A estas alturas parece que no ha sido fácil innovar pues una de las características del modelo que ha servido para mantener la estabilidad, y que el gobierno ha hecho suyo, consiste en dejar los precios librados a la oferta y la demanda, evitando cualquier tipo de subsidios. Así, al menos, es como ha venido funcionando hasta hoy, con buenos resultados en materia inflacionaria pero con poco éxito en cuanto a la reactivación.

No hay duda de que al gobierno no le cabía otra cosa que mantener vigente ese mecanismo y aplicarlo en forma periódica, especialmente una vez que empezaron a hacerse públicas opiniones de consultores y expertos que advertían sobre un desfase entre el precio del dólar y la gasolina. Hubiera sido preferible reaccionar entonces y no esperar que la decisión surja como una recomendación del FMI.

Puede atribuirse esa dubitación en la toma de decisiones a la inexperiencia, lo que resulta más difícil de comprender es la inclinación de las autoridades a decir una cosa y actuar de una manera distinta. Si esa tendencia persiste, corren el riesgo de perder lo más preciado que puede tener un gobierno: su credibilidad.

## Al paso del tiempo

Por Mario Maldonado Viscarra

## Contra la impunidad

Las instituciones, entre las que cuenta UNICEF, acaban de emitir un importante comunicado en defensa de los derechos de la mujer, vulnerados por el nuevo organismo multisectorial que propone desarrollar, permanentemente, acciones contra los "casos que quedan impunidad, por falta de denuncia oportuna de la víctima, falta de información sobre hechos, ineficientes diligencias policiales, mala administración de justicia, abuso de autoridad, intimidación, extorsión, corrupción, etc.", según la parte considerativa del convenio ha sido propositado a las comisiones legislativas del Poder Judicial y de la Cámara de Diputados, y es la primera vez que se propone una acción para hacer frente a una serie de abusos sobre los que diariamente informan los medios de comunicación y son temas de preocupación de familiares y de amigos.

Los hechos, por no ser sancionados, en la impunidad, ganando "mayores espa-

cios de legitimidad" y se institucionaliza "en diferentes niveles de nuestra estructura social" -como con acierto señala el documento-, y respecto a los cuales pareciera existir una inercia no circunstancial o de descuido, sino más bien deliberada e interesada.

En un país como el nuestro, donde las posibilidades del poderoso o del que goza de influencias son siempre superiores a los derechos de los indefensos y de los humildes, la justicia ha sido pisoteada mil veces y continuará en ese camino en tanto las autoridades y la sociedad misma no asuman la responsabilidad de revertir la situación.

Solo ayer se informaba sobre la posible implicación de una autoridad que tiene el deber de velar por la correcta aplicación de las leyes, en un caso de secuestro y venta de un bebé al exterior, en el que también se sindicaba a los miembros del funcionario y a un médico.

Casos como ese y los que a diario se informan respecto a violaciones, malos tratos, abusos y explotación, ni siquiera son ya denunciados porque se ha perdido

la fe no sólo en la administración de la justicia, sino en la responsabilidad de una sociedad que cada día se insensibiliza más, y donde la indiferencia va ganando terreno respecto a sus propios valores y problemas.

En este panorama, la tarea que se propone el organismo multisectorial que acaba de ser constituido, tiene trascendencia e importancia, no sólo por su propósito de perseverar en una labor permanente de denuncia contra la impunidad, sino también en la de realizar "acciones que se consideren necesarias para lograr la sanción de quienes hayan cometido delitos contra menores y mujeres, así como contra aquellos funcionarios que, teniendo bajo su responsabilidad dicha sanción, no cumplan ni hagan cumplir las leyes".

No es fácil lo que se propone, pero si se logra, se logrará, porque se alienta el saber que hay personas y entidades que no quieren quedar más tiempo indiferentes sobre problemas que reclaman solidaridad y justicia, y a cuyo logro estamos obligados todos, sin excepción.

En tanto que los pequeños agricultores, ganaderos, artesanos y de la pequeña industria no tienen acceso a dichos préstamos.

En cuanto a la impunidad, sólo basta decir que es raro el día que no se denuncian denuncias y fraudes al fisco y otras anomalías en las que aparecen implicados funcionarios estatales de dicha "juventud reserva moral de la nación", a la cual no le interesa ahora que el pueblo se muera de hambre.

Sin otro particular, me despido de Ud. agradeciéndole por la gentileza que dispense a la presente.

Néstor Arredondo Jaldín

cartas a:

## PRESENCIA

## ¿Cuándo empieza la reactivación económica?

Directores:

Objeto de la presente carta es hacer conocer mi extrañeza y duda alguna, la de la gran mayoría de los bolivianos, por el hecho de que el gobierno actual, que el anterior, ya dejó de hacer la reactivación económica.

Lo que es de recordar, tanto el que Jaime Paz Zamora, como los correligionarios lan- ganaron de discursos en el país prometiendo una reactivación del aparato productivo nacional y, consiguientemente, el mejoramiento de las condiciones de vida de la nación.

Después de que Paz Zamora y

sus seguidores no fueron los únicos que adornaron sus discursos con ese tipo de promesas, sino que el propio hicieron los movimientos y sindicatos, que fueron los primeros que comenzaron a "marear a la perdiz".

Lo que extraña de los ministros es que, al declararse como "la juventud reserva moral de la nación" hayan optado por el mismo camino y sistema de la mentira y la impunidad.

La prueba de todo esto está en que, si de reactivación económica se habla, en base a créditos bancarios, esto llega solamente a los grandes empresarios, que generalmente no invierten en programas productivos sino en el comercio,

en tanto que los pequeños agricultores, ganaderos, artesanos y de la pequeña industria no tienen acceso a dichos préstamos.

En cuanto a la impunidad, sólo basta decir que es raro el día que no se denuncian denuncias y fraudes al fisco y otras anomalías en las que aparecen implicados funcionarios estatales de dicha "juventud reserva moral de la nación", a la cual no le interesa ahora que el pueblo se muera de hambre.

Néstor Arredondo Jaldín

Editora PRESENCIA S.R.L.  
Gerente General: Lionel Claire Cardona  
Impresores: Editorial Lux  
La Paz - Bolivia



## Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

## Albania sin jaulas

**Cambio sorprendente.**  
Albania es el único Estado oficialmente ateo de Europa, que ha llevado su proyecto hasta la cima de la incomprensión religiosa más absoluta. Es la llama enrojecida, con la confesión marxista más calurosa y llevada a su ejecución con exageraciones. Inesperadamente, el Parlamento albanés, que había permitido el exacerbamiento de la persecución y goliath de todo derecho humano, aún a principios de 1990, ha patentizado por medio de su presidente Ramiz Alia, que va a dar vuelta completa su piel, como algunas serpientes.

Albania es el típico Estado "pequeño pero matón". Minitéculo porque es 35 veces menor que la Bolivia actual, con una población que alcanza a su nivel, pues que supera los tres millones.

Llevó su ateísmo batallador hasta el punto de obligar a sus sacerdotes que pasearan por sus principales avenidas con un cartel al cuello que rezaba: "Confieso que he pecado contra mi pueblo". Luego, los retiró de la circulación como a movilizaciones sin ruedas. Todavía todos o casi todos sus agentes pastorales o se hallan en el extranjero o en la más extrema clandestinidad. Sólo, por exigencias de países extranjeros, el gobierno abrió la jaula a Mons. Nicolás Troshani, el único prelado visible, aunque quizás no el único actuante.

La Iglesia Católica estaba representada con el 10% de su población, aproximadamente musul-

man en sus tres cuartas partes, y de la más fundamentalista posible. Sus 330 iglesias se convirtieron en restaurantes, museos, escuelas, hospitales y hasta bares: todo menos casas de un Dios que para ellos no existía. Sus 5 obispos fueron tragados por la tierra: sólo de uno se sabe que disfrutó últimamente de libertad. Sus 104 sacerdotes, sus 170 religiosos fueron eliminados para toda labor pastoral externa.

Ya pasaron 23 años sin incienso ni plegarias públicas. Enver Hoxha pretendía demostrar que Albania era una cabeza pensante, y bien iluminada, por lo que no permitía influencia alguna doctrinal o política de país alguno, y su sucesor en estos cinco años juró de idéntica manera. Pero hoy es imposible que un país enano pueda despreciar oficialmente la Carta de los Derechos Humanos; y rojos y blancos le recomiendan "luego le obligarán a aceptar lo más humano de la política: el respeto absoluto a la dignidad humana. En consecuencia, la libertad de elegir una religión, de cambiarla a su talento, de manifestarla públicamente por la práctica y el culto (art. 18 de la Declaración de los Derechos Humanos de la ONU).

Albania quedaba, a principios de abril, como una isla volcánica, todavía en erupción, en un paisaje pacífico, de abrazos entre naciones, de condenación de armas químicas, de reducción de misiles. Imposible resistir incómodo en su terquedad atostante.

**Futuro promisorio.**  
Mayo 89 ha sido decisivo en su historia. El Parlamento vota una serie de transformaciones que constituirán una prodigiosa cirugía estética: se permitirá la libertad de opinión (ahora sigue controlada, con cerrojos, la expresión personal), el cambio fundamental del ejercicio de la justicia (actualmente es sólo un instrumento dirigido del poder), la transformación del sistema agrario (todo el terreno es propiedad colectiva del Estado) y hasta la libertad de cultos.

Albania se ve sola y, sin embargo, pretende formar en los sistemas políticos y económicos que enlazan estrechamente a los países europeos: lleva demasiado bagaje para pasar libremente por la estrecha puerta de la auténtica libertad, y ha de ceder. Lo ha prometido con seriedad el presidente a una autoridad tan incontestable como Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de la ONU, lo que supone que ha dado su palabra a todos los países engarzados en la internacional familia de los pueblos. No le será fácil, ni lo logrará con la violencia de la prisa.

Mas lo que vale es la decisión ya adoptada seriamente, el anhelo de una libertad natural de todo ciudadano, la amputación de toda inhumana imposición, el libre volar del pensamiento y de la piedad, el amigable consorcio con los países a los que su intransigencia había alejado.

Albania corre hacia sus jaulas para abrir las al aire de la libertad.

## El hombre apresurado

Por Luis Nardin Klinsky

¿Alguna vez les ha sucedido que, al caminar por la vereda de una calle principal, se encuentren con un par de peatones que, entreteniéndose en su conversación, se desplazan a paso de caracol, deteniéndose a veces, la de adonde van, sin un patrón predecible, mientras que uno, contenido de la respiración, tragando biles, y con los peores pensamientos, intenta encontrar un claro en esa espesura que le permita ubicarse, delante de este lastre que camina al frente? Este tipo de situaciones se suceden cada día.

Es interesante, de cuando en cuando, ponerse a observar a los transeúntes desde un rincón. Rostros rancios. Rostros sonrientes. Rostros, Cuerpos gordos. Cuerpos delgados. Vestidos de trópic. De traje y corbata. Cada uno con su "best seller" vivencial. Cargando su atado de inmediatas preocupaciones. Allí está ella, salió de la casa con la excusa de ir al mercado pero en realidad sólo busca un espacio donde respirar; su labor de hogar, rutinario y sofocante, la está desgastando la vida. Allí está él, hace dos horas que camina sin rumbo. Los roles asignados por la sociedad lo han confundido. Trata, incansablemente, de proveer a su familia con las necesidades básicas. Les ha dado todo lo que está a su alcance. ¿Por qué, entonces, se siente vacío, agotado e incomprendido?

Hay muchas maneras de adaptarse a los desafíos que encontramos en nuestra jornada existencial. Hay muchas opciones para escoger. Sin embargo, la gama de conductas de las cuales podemos elegir va a depender del tipo de crianza que tuvimos cuando niños. Del modelo de padres que tuvimos. Si nuestros modelos pri-

marios, sean los padres o los maestros, fueron capaces de enseñarnos, directa o indirectamente, maneras de lidiar con la presión social, formas de negociar, tipos de comportamiento asertivo etc., tendremos mayores herramientas con las cuales enfrentar la problemática humana. De otro modo, buscaremos cómo compensar esa carencia de habilidades sociales. Unos buscarán la información, otros el escape inmediato y temporal del alcohol, los tranquilizantes y otras drogas.

...Se me escapa la vida y apenas he tenido tiempo para notar que soy parte de ella... dijo alguien. Y es que habemos muchos que nacimos corriendo. Hay personas que no sólo tienen prisa para cumplir con sus obligaciones sino que viven en un estado acelerado. Hablan rápido, juegan rápido, aman rápido, reposan rápido. Son, en parte, el resultado de un planeta cuya tecnología avanza a pasos agigantados pero cuyos cambios sociales no siguen el mismo rumbo. En cierta manera, y utilizando una frase de Sábato, podría decirse que por un lado el progreso científico y por el otro lado el social, están en dos túneles paralelos, tratando de encontrarse en una búsqueda ilusa.

La acumulación de posesiones es el más importante símbolo de éxito en nuestra sociedad. El ofrecer a la familia un cierto nivel de comodidad ha sido siempre uno de los requisitos en el "manual del buen padre de familia". Y, a pesar de que durante la crianza se habló sobre la honestidad, el altruismo, el espíritu de entrega, llegado el momento, la estabilidad económica toma prioridad. Muchos padres, participan de

negocios ilícitos bajo la justificación de "evitar que mis hijos sufran como yo sufrí...! Esto lo hago por ellos". Sin embargo, cuando se llega a la estabilidad económica, Hay matrimonios con niños de adorno. Son parte del muestrario de adquisiciones del hombre de éxito. "Papá y/o Mamá" son sólo palabras que los hijos adquieren en la escuela cuando aprendían a leer. "Papá y/o Mamá" son disfraces que se ponen dos adultos para jugar a la familia cuando vienen los invitados pero que, luego, están en viaje de negocios o en algún "té de beneficencia" con las amigas.

A veces, el sentarse en un banco de la plaza y observar a los caminantes le puede enseñar a uno algunas cosas de la vida. El detenerse por un momento y atisbar sus últimos pasos, puede mostrar la perspectiva que la que se mira la existencia. Quizás, en una próxima oportunidad, y sólo para hacer la prueba, valdría la pena imitar a los peatones lentos que caminan en frente de uno. Tal vez, amirando la marcha apurada de nuestro vivir, aún cuando sea por un breve lapso de la edad, descubramos que todavía no es tarde para empezar a querernos. Y, si osamos tomar un gigantesco libro a pesar de no tener la experiencia, posiblemente nos atrevamos a escribir una "Carta a mi hijo", dirigida a cada uno de los miembros de nuestra familia. Aún no es tarde para reafirmar los lazos afectivos!

Luis Nardin Klinsky es psicólogo clínico, se desempeña en el Centro Internacional de Drogas, en Santa Cruz.

## A mano alzada

Por Rulo Vall



La Biblia en sus manos

## No cometerás adulterio

Se dijo a los antepasados: "No cometerás adulterio". Ahora yo les digo que quien mira con malos deseos a una mujer, ya cometió adulterio en su interior. Por eso, si tu ojo derecho es ocasión de pecado para ti, sácatelo y tíralo lejos; porque es más provechoso para ti perder una parte de tu cuerpo y no que seas arrojado entero al infierno. Y si tu mano es para ti ocasión de pecado, córtatela; porque es mejor perder una parte de tu cuerpo y no que vayas entero a parar al infierno.

Se dijo también: "El que despidió a su mujer le dará un certificado de divorcio". Pero yo les digo que el que despidió fuera del caso de infidelidad la empuja al adulterio. Y también el que se case con esa mujer divorciada comete adulterio. (Mt 5, 27-32).

Para transportistas alza de carburantes implica tacitamente el aumento de tarifas

Dirigentes del transporte urbano e interprovincial protestaron energicamente por el alza de precios de los carburantes y advirtieron que implicará aumento inmediato de tarifas en todos los servicios.

El secretario general del Sindicato de Colectivos "Simón Bolívar", Samuel Soliz, declaró que el aumento de precios de la gasolina hará que suban las tarifas del transporte y, como consecuencia, el costo de vida.

En un golpe fuerte que nos ha propinado el gobierno en esta fiesta del Corpus dijo, y aunque como transportistas siempre nos hemos opuesto al alza de tarifas, no habrá otra solución.

Anunció que en las próximas horas los sindicatos afiliados a la Confederación de Choferes se reunirán para tomar una posición conjunta.

Asimismo, protestó porque los ministros afirman una cosa un día, y al otro día se contradicen e imponen ajustes como el caso del precio de los carburantes. "No sabemos en qué creer", expresó.

Recordó que los choferes también son padres de familia y cualquier incremento repercutirá en su economía.

Por su parte, el secretario general del Sindicato de Transportistas al Atlántico, Eloy Egueta Obillitas, se quejó de que los choferes están trabajando con tarifas equivalentes a un tipo de cambio de Bs. 1.78 por dólar. Este nuevo aumento en el combustible, dijo, tendrá sus repercusiones inmediatas en el alza de tarifas.

Egueta Obillitas recomendó que el gobierno fije nuevas tarifas para el autotransporte, de modo que los campesinos no se resistan a pagar sus pasajes, "porque explicó, los transportistas a las provincias somos los más perjudicados. La gente con la que trabajamos es muy especial y al Ministerio de Transportes no fija tarifas nuevas, no van a querer pagar y nosotros nos veremos obligados a entrar en huelga".

De todas maneras protestó un paro del transporte, "porque, especialmente a nuestro sector no le conviene el alza de los precios de los carburantes, ya que afecta directamente al costo de los insumos".

El administrador del Sindicato de Transportes Inquisivi, Adolfo Vargas, hizo conocer su opinión personal aun cuando la agrupación a la que pertenece no se pronunció. "Es una medida equivocada, dijo, los sueldos son sumamente bajos y al pueblo no le alcanza para nada. Con este nuevo aumento, la situación empeorará".

Anunció que en el transcurso de las próximas horas recibirá de Inquisivi la posición oficial del sector.

CONFEDERACION DE CHOFERES
La Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, también emitió ayer un comunicado mediante el cual rechaza la elevación del precio de carburantes "por cuanto su finalidad, señala, es la de solventar las arcas fiscales con el sacrificio del pueblo, particularmente del autotransporte nacional".

Sostiene que las consecuencias serán funestas pues tendrán un efecto multiplicador que pondrá en riesgo la estabilidad social, política y económica del país.

Originará, además, enfrentamientos con el público usuario que, al final, será el que reciba el impacto de esta elevación".

ADN: El reajuste es una medida responsable

El aumento del precio de los carburantes en el mercado interno fue una medida necesaria y responsable, afirmó el secretario ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista, Jorge Landívar, quien dijo que su partido asumió la corresponsabilidad en esa decisión.

"Debemos asumir los costos que significa vivir en una vida real", justificó el senador Landívar al señalar que ese costo debe ser compartido por todos los bolivianos.

Informó que había cierta demora en aumentar los precios de los derivados del petróleo, pues siguiendo la política del gobierno anterior, estos debían ser reajustados en su costo cada seis o siete meses.

"Todos los productos tenían precios reales, menos los hidrocarburos, por eso que el alza determinada ayer fue una acción necesaria, que no está en contradicción con la política gubernamental, de actuar en función a la verdad", dijo el dirigente adenista.

Pidió responsabilidad de otros sectores -especialmente de los choferes del autotransporte público- y también su "cuota de sacrificio" para no recurrir a la especulación.

La incidencia del incremento en el autotransporte sólo será de 1.8 por ciento.

La incidencia del incremento en el autotransporte sólo será de 1.8 por ciento.

La incidencia del incremento en el autotransporte sólo será de 1.8 por ciento.

La incidencia del incremento en el autotransporte sólo será de 1.8 por ciento.

La incidencia del incremento en el autotransporte sólo será de 1.8 por ciento.

La incidencia del incremento en el autotransporte sólo será de 1.8 por ciento.

La incidencia del incremento en el autotransporte sólo será de 1.8 por ciento.

La incidencia del incremento en el autotransporte sólo será de 1.8 por ciento.

Alza de carburantes tiene un promedio del 25%

Será el último reajuste del año, afirman ministros

El gobierno dispuso ayer un aumento de 25%, como promedio, al precio de los carburantes con el fin de incrementar los ingresos del Tesoro General de la Nación y evitar el contrabando de gasolina a los países vecinos.

La determinación oficial fue conocida al término de una reunión entre el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, y varios ministros del área económica, que se llevó a cabo en Palacio de Gobierno después de la procesión de "Corpus Christi".

La decisión gubernamental, pese a los anuncios oficiales de que no se tomarán medidas traumáticas, fue adoptada aprovechando el feriado y 24 horas después que una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI), que evaluó el comportamiento de la economía del país, recomendara al gobierno hacer óptimas las metas acordadas en un convenio suscrito en 1989.

El ministro de Energía, quien días atrás pidió a la población tranquilidad y aseguró que los precios de los carburantes no subirían y que los rumores de una probable alza eran injustificados, informó que el precio de la gasolina subió desde ayer, jueves, de 89 centavos el litro a 1,10 bolivianos, mientras que la gasolina premium aumentó de 1,17 bolivianos a 1,60; el diesel oil de 76

a 90 centavos, el Jet oil de 2,80 bolivianos a 3,64 bolivianos, y el gas licuado de 7,50 bolivianos a 8,50 bolivianos.

El gobierno decidió también mantener en 60 centavos el litro del kerosene con el fin de evitar un aumento en el precio del pan de batalla, afirmó el ministro de Industria y Comercio, Guido Céspedes, quien consideró que el aumento en los otros carburantes no tendrá un gran impacto en la canasta familiar.

Para la fijación de los nuevos precios de los carburantes se ha tomado en cuenta el precio del dólar, y han sido indexados de acuerdo al tipo de cambio vigente.

Según el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, el litro de los carburantes debe costar alrededor de 33 centavos de dólar.

El ministro de Transportes, Willy Vargas Vacafior, afirmó que el impacto del aumento de precios de los carburantes fluctuará entre 3 y 4% en las tarifas del servicio del transporte provincial e interdepartamental.

En su opinión, el aumento de las tarifas del transporte provincial e interdepartamental no debe superar los 35 centavos de bolivianos.

En cuanto al autotransporte público urbano, dijo que las alcañales serán las encargadas de "regular" los precios de los pasajes.

El reajuste del precio de los combustibles de acuerdo con la paridad de cambio del dólar norteamericano en el mercado oficial, "dejará en cero" el aumento salarial del 15 por ciento recientemente otorgado por el gobierno a los salarios mínimos, afirmó Palenque.

El jefe de CONDEPA aseguró también que se producirá un aumento general en los precios de

El gobierno, dijo Vacafior, no tiene potestad para regular los precios del transporte público, ya que esa situación depende de las jurisdicciones municipales.

El ministro de Finanzas, David Blanco, afirmó que el alza en los precios de carburantes "es la última medida de ajuste dispuesta por el gobierno en 1990", y tiene el propósito de garantizar el plan de inversiones públicas previsto en el Presupuesto del presente año.

Según Blanco, la medida fue adoptada con el fin de mantener la "estabilidad económica" que se vio amenazada por la falta de recursos.

En su opinión, el alza tendrá algún impacto en la tasa de inflación pero dentro de los términos previstos por el gobierno.

Blanco sostuvo que la inflación para junio, incluido el impacto de la subida de carburantes, será de 3,5% y que no pondrá en riesgo el nivel de 12 a 15% como máximo, programado para fin de año.

La inflación en mayo fue de 2,2%, cifra considerada por el gobierno como mínima.

Los ingresos por el alza de carburantes permitirán disponer de aportes locales para lograr el desembolso de importantes créditos comprometidos con el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, con destino a varios proyectos de desarrollo, dijo el ministro Blanco.

COB instruye medidas al alza rechazado al alza

El comité ejecutivo del Central Obrero Boliviano (COB) instruyó a las próximas horas su rechazo total al incremento de precios de carburantes, dijo ayer el dirigente de la central obrera, Julio Arce.

"Expresamos nuestro total y absoluto al incremento de 25% en los carburantes que significará como aumento del 50 al 75% de la vida".

Señaló que este incremento repercutirá favorablemente en los salarios, ya que el COB, puesto que ve al gobierno para lanzar de pagos.

"Hace mucho tiempo el gobierno no invierte en Yacimientos Petrolíferos Fiscales, y tampoco los trabajadores se verán afectados".

No es posible, señaló el COB, le haya costado tanto seguir un aumento de 15% solo para que a las manas, "el gobierno pague lo que repercutirá a los en el incremento de vida".

El secretario ejecutivo del COB, Víctor López, se encuentra en el país.

PDC: Incremento de carburantes originar conflicto

La determinación de incrementar el precio de los carburantes, puede traer nuevas pautas de comportamiento, dijo ayer el diputado Miguel, de la Democracia.

Dijo que la actitud obedece al modelo establecido en el decreto 21060, que establece el precio de la gasolina al dólar.

Explicó que es necesario mantener la producción, que se inició a partir de la falta de inversiones que permiten la reactivación.

El reajuste trata de cubrir los ingresos que se le permitirá mejorar la vida, aseguró.

CONDEPA

"Injusto aumento es una puñalada al pueblo"

Los dirigentes de CONDEPA analizarán este fin de semana las acciones que realizarán en el Congreso para que el aumento del precio de los carburantes sea una carga compartida entre todos, y no solamente asumida por los sectores más débiles", anunció el jefe de esa fuerza política, Carlos Palenque.

Censuró ayer la decisión gubernamental de incrementar los precios de los hidrocarburos en un 23 por ciento, y dijo que esa "injusta" medida era "una puñalada a espaldas del pueblo".

El reajuste del precio de los combustibles de acuerdo con la paridad de cambio del dólar norteamericano en el mercado oficial, "dejará en cero" el aumento salarial del 15 por ciento recientemente otorgado por el gobierno a los salarios mínimos, afirmó Palenque.

El jefe de CONDEPA aseguró también que se producirá un aumento general en los precios de

todos los artículos, que no podrá ser soportado por los salarios de la mayor parte de los trabajadores.

"Es injusto -reiteró-. La crisis no tiene que resolverse solamente el pueblo y sus sectores más deprimidos, sino que tiene que ser compartida por todos", afirmó.

Palenque criticó también la actitud del gobierno que, dijo, "actúa a espaldas del pueblo", por haber dictado una medida económica no obstante haber anunciado días antes que no lo haría en el corto plazo.

Aumento del precio de carburantes profundiza recesión económica

La recesión económica que sufre el país será profundizada por el incremento de los precios de los carburantes, dijo ayer el diputado Ernesto Machicao, del MNR, al lamentar que esta medida afectará a los sectores laborales del país.

Desde 1985, en cumplimiento de la nueva política económica que se implantó en el país como parte de los acuerdos con el FMI, el MNR vino reajustando periódicamente el precio de los carburantes en relación al precio del dólar (\$us 0.30 el litro de gasolina). En 1989, por razones político-electorales la administración del Dr. Paz Estenssoro no cumplió su compromiso a pesar de la subida de la cotización del dólar, entonces tuvo que ser la nueva administración del presidente Paz Zamora la que afronte esa situación con un incremento de los precios de los carburantes.

Ahora, desde el llano crítica como negativa la medida del aumento del precio de los carburantes, "porque -según Machicao- el MNR hay un decremento en los ingresos fiscales y no existen inversiones en el país para iniciar un proceso de reactivación".

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica ha dejado de existir la que en vida fue:

Sra. MARIA LUISA EULERT DE GARCIA (Q.E.P.D.)

Marie Teresa, Ramiro y Alvaro Garcia Euler, hijos; Carmen Escobar y Garcia, Beatriz Crespo de Garcia y Marioly Peredo de Garcia, hijas políticas, los Euler Farfán y Alicia Euler de Deiters, hermanos; Zaida De La Riva de Eugenio Gutiérrez, v. de Euler, Irída Pinto v. de Euler, hermanas políticas nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia invita a la misa de cuerpo por que se oficiará el día de hoy viernes a horas 15:00 y traslado de sus restos a horas 16:00 al Cementerio Jardín.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Robert Kennedy N° 265 esquina calle 8.

Favor que agradeceré la familia difunta.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE FLORES) TEL. 353630-325254.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

AVISO

DEUDORES LINEAS DE REFINANCIAMIENTO (EX-INAPRE)

Los siguientes deudores por créditos obtenidos de las líneas de refinanciamiento BID 480/SF-BO y BID 733/SF-BO del sector privado, deben apersonarse a las oficinas de la División de Desarrollo del Banco Central de Bolivia, Piso 9, para confirmar sus saldos a nuestros Auditores Externos Señores HORWATH Y RUIZ BALLIVIAN.

En caso de no presentarse en el lapso de 15 días a partir de dicha publicación se darán por aceptados los saldos que se registran en el Banco. Los deudores del interior deben enviar su confirmación de saldos mediante carta dirigida a la firma HORWATH Y RUIZ BALLIVIAN, Casilla No. 5960 LA PAZ - BOLIVIA.

Líneas de Refinanciamiento: BID 480/SF-BO BID 733/SF-BO DIVISION DE DESARROLLO BANCO CENTRAL DE BOLIVIA La Paz, junio de 1990



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Elaborado a la semana finalizada el 15 de junio de 1990.

Table with 4 columns: MONEDA NACIONAL S.A., MONEDA NACIONAL S.A., MONEDA NACIONAL S.A., MONEDA NACIONAL S.A. and 4 rows of data.

MONEDA DEL EXTERNO: 48.00 49.00 50.00 51.00 52.00 53.00 54.00 55.00 56.00 57.00 58.00 59.00 60.00 61.00 62.00 63.00 64.00 65.00 66.00 67.00 68.00 69.00 70.00 71.00 72.00 73.00 74.00 75.00 76.00 77.00 78.00 79.00 80.00 81.00 82.00 83.00 84.00 85.00 86.00 87.00 88.00 89.00 90.00 91.00 92.00 93.00 94.00 95.00 96.00 97.00 98.00 99.00 100.00

MONEDA DEL EXTERNO: 48.00 49.00 50.00 51.00 52.00 53.00 54.00 55.00 56.00 57.00 58.00 59.00 60.00 61.00 62.00 63.00 64.00 65.00 66.00 67.00 68.00 69.00 70.00 71.00 72.00 73.00 74.00 75.00 76.00 77.00 78.00 79.00 80.00 81.00 82.00 83.00 84.00 85.00 86.00 87.00 88.00 89.00 90.00 91.00 92.00 93.00 94.00 95.00 96.00 97.00 98.00 99.00 100.00

COBEE
Corte de Energía Eléctrica
Viernes 15 de junio de 1990
ZONA: VILLA VICTORIA
DE HS. 07:30 a 17:00
CALLE MANURIPI, NUESTRA SEÑORA DE ASUNCION, SORATA, QUIABAYA, MURGUIA, AV. REPUBLICA, VIRREY TOLEDO, AV. DESAGUADERO, ROJAS, R. PINEDO, CHARCAS, PILCOMAYO y alrededores.
Este corte de energía eléctrica se hace necesario para realizar trabajos de mejoramiento del sistema de distribución.
Nuestro objetivo es brindarles un mejor servicio.
Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited



# Fiscal antinarcóticos y tres policías recluidos en penal

presume su vinculación con la fuga de "un pez gordo"

**URU, 14 (PRESENCIA).** La determinación del Tribunal Juzgado de Partido de Sustancias Controladas, fueron reclusos en la cárcel pública, el fiscal asignado a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico oficiales y un guardia de la Policía Departamental, presuntamente vinculados con la fuga de "un pez gordo" del narcotráfico.

La disposición fue emitida por el Jefe de la Unidad de Lucha Contra el Narcotráfico, Pedro Morales Rocha, Angel y Medrano y José Rodríguez, en su calidad de miembros del Tribunal Judicial de Sustancias Controladas, a través de un mandamiento de apremio instruye la reclusión formal e inculminados. Se trata del fiscal Néstor Aliaga Espinoza, y policías.

Inclusión de Aliaga Espinoza, fiscal de Partido de Sustancias Controladas, fue motivada a reclusión el procesamiento judicial, al no haber elevado a conocimiento del Tribunal Especial de Sustancias Controladas, la resolución establecida por la Ley de Sustancias Controladas.

Los oficiales recluidos en el penal de San Pedro son: Sbttes. Telles Rojas y Freddy Ramírez, y el policía, Pedro Talarín Alarcón, a quienes se los acusó por "complicidad en la fuga del narcotráfico, Enrique Sánchez", según lo expone el juez de Sustancias Controladas.

Los dos oficiales de la Policía Departamental, se desempeñaban como el guardia del penal, cuando el guardia Pedro Talarín, es sindicado de haber sido antecedente de la fuga de "un pez gordo" del narcotráfico.

**RETARDACION**

Se encuentran también involucrados, varios funcionarios de una agencia aduanera, con oficinas en esta ciudad, cuyos representantes realizaban gestiones para desaduanizar productos químicos, prohibidos por la Ley 1008.

Autoridades nacionales informaron que en los almacenes de



Cárcel pública de Oruro durante los últimos días, de curiosos hechos judiciales. Fugaron narcotraficantes y fueron internados un fiscal, dos oficiales uniformados de la Policía Boliviana y un gendarme.

pasado, fugaron también los policías, Pedro Llusco Mamani y Candelario Huanca Huanca, sindicados como principales cómplices de la fuga, quienes se encuentran prófugos sin que hasta la fecha se conozca indicios de su paradero. Ambos policías cumplían su servicio en el Penal de San Pedro.

Estos productos se encuentran depositados en AADAA desde hace tres meses y, entre tanto, se realizaban los trámites de desaduanización por la indicada agencia aduanera.

Al respecto se informó que el Fiscal Néstor Aliaga, después de

AADAA se encuentra depositados 932 bidones de ácido sulfúrico, acetona y otros precursores, incautados por orden del Fiscal de Sustancias Controladas.

El tribunal ha observado que no se hayan seguido las instancias previas para el trámite judicial correspondiente, por el delito de importación de precursores, los cuales se introdujeron a territorio nacional sin la autorización legal respectiva.

Estos productos se encuentran depositados en AADAA desde hace tres meses y, entre tanto, se realizaban los trámites de desaduanización por la indicada agencia aduanera.

Al respecto se informó que el Fiscal Néstor Aliaga, después de

esos tres meses, no dispuso su remisión al Juzgado de Partido, y tampoco requirió el procesamiento de las personas implicadas en el caso.

**SEGUNDO CASO**

De acuerdo a los antecedentes que cursan en el Juzgado de Partido de Sustancias Controladas, este constituye el segundo caso que registra una fuga masiva de narcotraficantes.

El antecedente, según las autoridades judiciales, se convirtieron en pruebas de cargo contra el gobernador de ese centro de reclusión, mayor de policías, Freddy Gutiérrez. Asimismo, fue declarado prófugo, el Tte. Roberto Mercado, que ejercía el cargo de alcaide del penal de San Pedro.

## Se consigue materia prima para fábrica de aceite podría ser cerrada en breve

**TARJA, 14 (PRESENCIA).** La fábrica de aceites de Villalta podría ser cerrada en el transcurso de las próximas semanas si no se logra la provisión de la materia prima que deberá importarse de los países vecinos.

Mario Lea Plaza Torri, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarja, ente que ejerce el derecho propietario sobre la planta industrial, con autorización del directorio de esa institución, ha viajado a la Argentina y al Paraguay, para procurar la concreción de adquisiciones de soja y cárcamo considerando que esos países pueden suministrar la totalidad de los requerimientos.

El presidente de CODETAR, al retorno de su viaje, informó a la prensa que en su viaje sostuvo reuniones con autoridades empresarias privadas y que evidenció la abundante disponibilidad de materia prima, teniendo en cuenta que, en la presente gestión, se requerirán setenta mil toneladas de oleaginosas pero las importaciones no pudieron concretarse debido a que los impuestos gravan las exportaciones en los países nombrados y las importaciones en Bolivia, más los fletes, hacen absolutamente inconvenientes los precios que tendrían que ser pagados puesto al momento.

Ante esta situación, CODETAR considera que la única posibilidad existente es la liberación de impuestos de ambas partes, de modo que esas gestiones no fructifiquen se adoptaría la extrema determinación de cerrar la fábrica, cuyo montaje ha demandado una inversión aproximada de veinte millones de dólares.

La producción de soja en el Gran Chaco llegará este año a unos mil toneladas. Se vio considerablemente reducida esta producción por las prolongadas sequías y el producto se ha visto escaso porque comerciantes de Santa Cruz han hecho importantes adquisiciones de los agricultores privados, lo que agudizó el desabastecimiento en la zona.

Lea Plaza Torri, al exhibir cifras, manifestó que por cada Bs 60 que CODETAR gasta en la fábrica, recupera Bs 1. 'Este desafío es el que causa un enorme déficit que debe ser cubierto con regalías departamentales sobre la explotación de hidrocarburos'.

## Potosí Llegó equipo para concluir explanación del Pati Pati

**POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).** Han comenzado a llegar los primeros equipos y materiales para la segunda etapa de los trabajos de explanación del cerro Pati Pati, a cargo de norteamericanos que comenzarán a fines del próximo mes de julio.

En las últimas horas llegaron de Antofagasta en dos convoyes en horarios diferentes. Se encuentran en la estación del ferrocarril de esta ciudad y luego serán trasladados hasta el Cerro Pati Pati y a la población de Santa Lucía, que será nuevamente el campamento de los técnicos y soldados norteamericanos. Se adelantó que permanecerán en Potosí hasta la segunda quincena de noviembre del presente año.

La primera partida de dicho equipo norteamericano consiste en contenedores, tractores, equipo pesado, camiones, cisternas y otros que serán desembarcados en el curso de las próximas horas.

De acuerdo a la información recogida por PRESENCIA, deberán llegar en próximos días dos trenes con más equipo. Otros vehículos necesarios, como volquetas, serán alquilados en nuestro país para completar todo el material que es transportado desde los

Estados Unidos para los trabajos de explanación del cerro Pati Pati.

Se ha informado que la cantidad de equipo y maquinaria pesada para este proyecto será superior a la del año pasado, época en que se cumplió un 25 por ciento de obras. Resta por ejecutar un 75 por ciento de obras. Se deberá remover los restantes 400.000 metros cúbicos de tierra.

Uno de los oficiales norteamericanos que llegó hace poco para recibir la primera partida del equipo, dijo que se tiene previsto concluir con todos los trabajos de explanación del Cerro Pati Pati, y otras obras complementarias, hasta el 15 de noviembre del presente año.

Respecto a la llegada de los técnicos y soldados norteamericanos, refirió que el primer contingente arribará el 15 de julio y el resto lo hará hasta el 25 de julio, de manera que los trabajos puedan comenzar a fines del próximo mes o principios de agosto.

Ante el requerimiento de los periodistas se abstuvo de hacer mayores declaraciones y señaló que se informará en su debida oportunidad, mediante los portavoces oficiales.

# La Paz

## Organizaciones de El Alto rechazan alza de carburantes

La Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y la Central Obrera Regional de la ciudad de El Alto (COR-El Alto), rechazaron el alza del precio de los carburantes y convocaron a movilizaciones como protesta por esa disposición del gobierno, según un documento y por declaración de Hilarión Fernández, dirigente de FEJUVE.

El documento considera la medida como un atentado contra los sectores de magros ingresos económicos y censura al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Acción Democrática Nacionalista (ADN) y Partido de la Democracia Cristiana (PDC), en función de gobierno.

La COR-El Alto, convoca a todas las organizaciones populares y laborales de la nueva ciudad a movilizaciones, paros y bloqueos que en El Alto y pide la derogatoria de la medida sobre alza de los carburantes.

FEJUVE

Por su parte, la Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE), por intermedio de Pablo Ticona, presidente de esa entidad, informó que esta semana convocará a una asamblea de dirigentes zonales, para determinar medidas que logren la derogación del alza de los carburantes. "Rechazamos el alza porque para los pobres ha de significar otro medida que debilitará más la magra economía, por la subida de los pasajes y significará el alza de precios de los productos de primera necesidad", manifestó.

Agregó que FEJUVE defenderá con los medios que tiene a su alcance, la economía de los humildes pobladores de las villas más alejadas de la mencionada ciudad.



Procesión Con el llamado para que los jóvenes de la ciudad de El Alto luchen contra todo mal que oprima a los pobres, culminó la procesión de Corpus Christi en esa ciudad, que se desarrolló en Villa Adela y fue encabezado por Mons. Jesús Juárez, vicario de la ciudad de El Alto. En esa procesión participaron autoridades de la alcaldía, policía, parroquias, establecimientos escolares, dirigentes vecinales y organizaciones populares de esa ciudad.

## Gobierno sancionará la especulación

(ANP). Implementada una nueva política de precios en los carburantes y con sentido preventivo, el gobierno estudia medidas de control y sanción a los autores de una probable ola de especulación de precios que se genere en los próximos días.

El ministro de Industria y Comercio, Guido Céspedes, afirmó que en coordinación con las alcaldías y las organizaciones industriales del país, se implementará instrumentos de control de los precios para evitar el agio y la especulación.

Afirmó que una vez incrementados los precios de los carburantes, el porcentaje de aumento en el índice de precios al consumidor no debería ser mayor al 3,5 por ciento.

"Cualquier aumento mayor a la cifra proyectada por el gobierno en relación al porcentaje de incremento de los precios se considera con carácter especulativo", puntualizó.

Amenazó que de acuerdo a las políticas de precios vigentes, cualquier persona o empresa que desee especular, con seguridad perderá, "quien especule debe estar absolutamente seguro de que va a perder dinero".

Reiteró que no existe ninguna razón valedera para que los industriales incrementen el precio del pan una vez que el gobierno decidió mantener el precio del kerosene en 60 centavos de bolivianos.

El ministro de Industria afirmó que en el caso de algunas empresas que utilicen gas licuado de petróleo industrial para la elaboración del pan de batalla tendrán que acudir a una serie de reuniones para establecer puntos de acuerdo mutuo con las autoridades pertinentes.

Sin embargo, la autoridad recordó, que según la Constitución Política de Estado y la Ley Orgánica de Municipalidades, es competencia y atribución de efectuar la fijación y controlar las acciones especulativas.

Dijo que el ministerio de Industria y Comercio iniciará una tarea de coordinación con las alcaldías para que éstas puedan cumplir la función que la Constitución Política del Estado y la Ley Orgánica de Municipalidades les plantea.

Afirmó que el ministerio de Industria actuará de tal forma que quien especule perderá dinero. "Estamos convencidos de que estas medidas van a coadyuvar a los esfuerzos que realiza el ministerio con los objetivos de aumentar inversiones e incrementar empleo estable, productivo y con capacidad de renovar la ocupación", concluyó.

## Comerciantes de Av. Tiahuanacu aceptan reubicación de puestos

Los comerciantes minoristas de la Av. Tiahuanacu aceptan la reubicación de sus puestos en las calles adyacentes, informaron en la reunión que sostuvieron el miércoles autoridades municipales con los secretarios generales de las asociaciones asentadas en esa avenida.

La vía en que se encuentran los rieles del Ferrocarril Guayaquil, a pedido de las juntas vecinales de las zonas 12 de Octubre, Villa Tejada Triangular, Santiago Primero, Villa Dolores y Tejada, será habilitada una vez que se retiren esas rieles para descongestionar el tráfico vehicular de la Calle.

Al firmar un convenio con la alcaldía, que acepta un pliego de peticiones presentado por la Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto, anunció que se reubicará a los comerciantes minoristas para hacer trabajos de enlosado y cordones de acera en la Av. Tiahuanacu.

Los dirigentes, de las asociaciones Tiahuanacu, Sagrado Corazón de Jesús y Pedro Domingo Murillo, manifestaron que los comerciantes minoristas no se oponen al desarrollo urbano de El Alto y que aceptan la reubicación que debe ser coordinada y planificada entre las organizaciones gremiales y la alcaldía.

## Se recordó nuevo aniversario de fundación de la FSTMB

**LA PAZ, 14 (PRESENCIA).** Los dirigentes sindicales de este día, emitieron un mensaje de salutación y homenaje al 46 aniversario de fundación de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, que tuvo lugar en este distrito el 11 de junio de 1944, durante el día del Cto. Guaberto Villarroel.

La organización sindical minera que agrupa a los trabajadores de empresas mineras pertenecientes a Patiño, Hochtief y Aramayo como principal dirigente a Emilio Carvajal.

La Federación de Mineros, desde aquella fecha, se constituyó en una de las más importantes del movimiento obrero boliviano y sus dirigentes en diferentes épocas sufrieron persecuciones, exilios, retiros de sus trabajos y otros métodos represivos, sin embargo se distinguió por el factor importante para consolidar la revolución del 9 de mayo de 1952.

Actualmente la organización minera, está bastante disminuida, como consecuencia de la política económica adoptada por el gobierno del MNR que actualmente mantiene sin variantes.

Pese a estas adversidades, los trabajadores mineros ahora están buscando la defensa de sus fuentes de trabajo y evitar que la principal empresa minera estatal sea privatizada, tal cual pretenden algunos círculos de poder y ligados con intereses foráneos.

**INTENSO FRIO**

Como consecuencia de las intensas lluvias, el frío en esta ciudad minera es más intenso, lo que ha motivado que las autoridades educativas de la empresa y los dirigentes sindicales, dispongan la suspensión de clases en los planteles básicos, hasta que mejore el tiempo, sin embargo las actividades educativas son normales en los ciclos medio e intermedio.

Las intensas nevadas que han caído en esta región han provocado que el servicio de motorizados a Llaallagua y otras poblaciones del norte de Potosí, haya sido interrumpido en tramo carretera Catiragüa a Llaallagua, donde hay sectores del camino totalmente bloqueados por la nieve y que impiden el tráfico normal.

## Cochabamba

# Nuncio Apostólico pide unidad entre bolivianos y fidelidad con Dios

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- El Nuncio Apostólico de S. S. Mons. Giovanni Tonucci, con voco hoy a los bolivianos a mantener la unidad y fidelidad con Dios, durante la homilía que pronunció en ocasión de la solemne eucaristía celebrada en la Iglesia Catedral de esta ciudad al conmemorarse la institución del Corpus Christi, tras condenar energicamente el uso de la droga.

Tonucci formuló un vehemente llamado a la población para que, con energía el uso de la droga usada para "escapar de la vida cuando debemos luchar y hacerle frente".

"Nuestra humanidad es pobre y débil y es por esto que el Señor nos da su alimento. Un alimento para darnos fuerza, para dar consuelo, para darnos constancia en el camino. Para darnos valor, para recuperarse después de una vida, para hacer frente a la vida y no para escapar, no para huir de ella con las tantas formas de cobardía que son comunes a nuestra humanidad. Conocemos la peor de ellas que se manifiesta ahora en todo lo que está junto con el problema de la droga", sostuvo.

El representante de Santo Padre sostuvo que la libertad no es tal sin pan y agua. El agua de la liberación es el bautismo y el pan lo proporciona Dios para que sigamos el camino de la vida que es largo y fatigoso. "Con la Eucaris-

tía esta señal se repite. Cristo quiere que la señal se repita. Se repite de manera completa porque todos nosotros pasamos a través del agua de liberación, nuestro bautismo que es, justamente, un paso de libertad, pero después del bautismo el camino de la vida es largo y es fatigoso en esta marcha difícil para llegar a Dios".

Agregó: "En este camino todos tenemos que luchar contra las seducciones del mal, que son el egoísmo, la sensualidad, el deseo de poder y de dinero. Todas las seducciones de mal que se manifiestan a través de consecuencias de violencia, de opresión y de injusticia. Todos nosotros debemos vivir los ideales altos y difíciles del Evangelio".

Mons. Tonucci afirmó que mediante la comunión con Dios, entramos también en comunión entre nosotros. "Formamos todos un solo cuerpo porque comemos todos de un mismo pan. (...) Somos un único cuerpo, es la misma vida que nos anima a todos y a través de esta realidad podemos ser y debemos ser un único cuerpo dedicado al bien, a la conversión de cada uno de nosotros, dedicado a la conversión de un mundo que no nos agrada y que nosotros queremos cambiar. Un cuerpo unido puede hacer mucho".

Dijo: "Si verdaderamente fueran ustedes, si verdaderamente fue-

ramos nosotros un solo cuerpo en un mismo Cristo, la transformación del mundo sería posible. Esta sociedad, este mundo, esta misma ciudad de Cochabamba como podría cambiar. Una sociedad que no sea más de violencia, sino de ayuda mutua; que no sea más de explotación del hombre contra el hombre, sino de solidaridad; que no sea más una sociedad de cobardía para escapar de la realidad, sino de valentía para enfrentar los problemas y resolverlos; que no sea más una sociedad de muerte, sino de vida. Todo esto Cristo lo pone en nuestras manos".

"La comunión eucarística, esta Eucaristía que nosotros hoy celebramos es un compromiso, un compromiso que recibimos de Dios y por el cual somos todos responsables. Sepamos ser fieles todos ante Dios" manifestó.

Una vez concluida la Misa celebrada con el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, los obispos auxiliares, Mons. Manuel Revollo y Mons. Angel Gelmí; el Vicario General de la arquidiócesis, Mons. Walter Rosales y una veintena de sacerdotes, el Nuncio Apostólico de Bolivia (FENACRE) que tendrá lugar en esta ciudad del 20 al 22 del mes próximo.

## Se reunirán 60 cooperativas de ahorro y crédito

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- Más de 60 representantes de todo el país participarán desde mañana (hoy) en la XI Conferencia Nacional de Federaciones Departamentales de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia.

El evento tiene el propósito de preparar los temas que serán tratados en la XXVIII Asamblea General Ordinaria de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia (FENACRE) que tendrá lugar en esta ciudad del 20 al 22 del mes próximo.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, la ceremonia de inauguración se realizará a las 8:30, con la participación de delegados titulares de las federaciones de La Paz, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Tarija, Chuquisaca, Pando, Beni y Cochabamba.

Concluido el acto se desarrollará un panel sobre el "Proyecto de la Ley General de Bancos y Entidades Financieras".

El tema "Sistema Financiero Nacional Cooperativo" estará a cargo de Alberto Montero Cosío, gerente general de FENACRE. El asesor financiero de la Confederación Latinoamericana de Cooperativas (COLAC), Javier Franco Aristizabal, se referirá al tema "Interpretación de la Ley General de Bancos y Entidades Financieras".

## Concluyó visita pastoral del Nuncio a Cochabamba

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- Con un encuentro con el equipo coordinador para la reflexión sobre el documento de Santo Domingo, concluyó hoy la visita pastoral de cinco días que efectuó a esta arquidiócesis el Nuncio Apostólico, Mons. Giovanni Tonucci.

En el último día de su actividad oficial como representante del Santo Padre presidió la Misa del Corpus Christi en la festividad de Corpus Christi que contaron con la asistencia de las principales autoridades políticas y administrativas locales.

Después de las ceremonias mencionadas, se reunió con los responsables de la pastoral juvenil en las instalaciones del colegio alemán "Santa María".

Finalmente, en la casa parroquial de Cala Cala, al norte de la ciudad, asistió a una sesión con el equipo que coordina la elaboración de un documento de reflexión pastoral para la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que se llevará a cabo en Santo Domingo, República Dominicana, en 1992. En esa oportunidad se analizó el tema "Una Nueva Evangelización en la Nueva Cultura".

El trabajo de reflexión es considerado "muy importante" debido

a que se constituirá de esta Nueva Evangelización propuesta por el Papa II al acercarse al descubrimiento del comienzo del proceso en este continente. Los resultados pastorales iniciados se prolongarán hasta el próximo, serán materia de misión central de la Episcopado Latinoamericano a su vez, habrá llegado con otros aportes de Episcopado Latinoamericano (LAM).

El Nuncio, durante su estancia en esta arquidiócesis, realizó una intensa actividad de reunión con el clero, religiosos, seminaristas, autoridades civiles y militares. Visitó también a la familia. También estuvo en los valles Alto y Bajo y en el encuentro con las Comunidades Eclesiales (CEEs).

**RECOMENDACIONES**  
Por una pequeña inversión económica de **100** Ud. tiene la seguridad de encontrar...

## INDICE

1. Automóviles: Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Armas-Caca-Pescas. Accesorios y Servicios.
4. Animales, Veterinarios. Productos y servicios.
5. Arteses. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones, Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas. Compra - Venta. Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos. Compra - Venta. Alquiler.
11. Empleo: se ofrecen. Se buscan.
12. Entradas y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler. Anticrético.
14. Lotes, Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de punto doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas, Grupos Musicales.
21. Plomeros, Electricistas, Mecánicos.
22. Polímeros de Enseres y Aprendizaje Academias Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluqueros. Salones de Belleza.
25. Taxis en Radio y TV.
26. Electrodomésticos.
27. Talleres en taller.
28. Traductores y Gestores.
29. Semas. Duchas. Guitas. Olerías y...
30. Servi. de Restaurantes, Snacks.
31. Whiskies, Servicios. Valores, Acciones.
32. Varios.

## 1 Automóviles Compra y Venta

**CAMIONES** Volvo F-12 1987, 1988 y F-12 79 Referencia Tel. 351396 (7 Jun.).

**VENDO PERMUTO** Camioneta doble tracción rumana, acepo ofertas. Presbítero Medina 2925 (14-16)

## AVISOS ECONOMICOS

- AUTO MONZA** \$US 4.500 Vendo auto Chevrolet Monza 87, Caja 5, Vidrios eléctricos, 2da. mano \$2.200 o llámame al teléfono 3374359 y gustoso lo atenderé, el servicio es completo.
- VENTA VAGONETA** Nissan Patrol 4 x 4, modelo 1984 kilómetro recorrido 78.500 monto \$US 9.500. Llamar de 9:30 a.m. a 10:30 p.m.
- AUTOMOVILES** Alquiler autos, jeep, vagonetas lim. bien Rent a Car. Avenida Arce 2300 teléfono 379984 La Paz (6-26).
- 5 Arteses. Pintores y Carpinteros.**
- CERILLAS** Plásticos, 324180 (23-15 junio).
- 8 Casa Compra y Venta Anticrético.**
- VENDO** Casa 4 pisos, 5 dormitorios, gas, luz, terraza. Referencias Manuel Ergueta 1783 esquina Landeata (2-8).
- TIENDA ALQUILER** Cualquier uso, con teléfono y baño. Calle Páscar Arce y Ingavi. Tel. 35458.
- CASA EN SUCRE** Vendo o permito casa nueva y confortable en Sucre, por otra en La Paz. Pago diferido. Teléfono 786173 - 362554 (14-19).
- CASA RESIDENCIAL** Descapada sobre 800 mts. 520 mts. construida con todos sus dependencias, recepción para 100 personas. Apta para organismos internacionales o embajadas. Sin intermediarios. Copacabana. Teléfono 790372 (9-11).
- ALQUILO** Garzonier amueblado. San Miguel teléfono 796365 (9-11).
- VENDO CASA** o por departamentos. Referencias Manuel Ergueta 1783 esquina Landeata (14-20).
- 10 Departamentos Compra Venta alquiler.**
- VENDO** Departamento nuevo con facilidades de pago o en anticrético en Villa Fátima. Referencias Tel. 351396 (7 Jun.).
- ALQUILO** Garzonier amueblado. San Miguel teléfono 796365 (9-11).
- COMPRO** Departamento San Jorge o Sopocachi bajo. Referencias teléfono 323780 (2-7).
- 11 Empleo se ofrece. Se buscan.**
- MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO** LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL.

Todo este personal usted lo encuentra en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, visitarnos, 2da. piso C/ 208 o llámame al teléfono 3374359 y gustoso lo atenderé, el servicio es completo.

**EN VENTA** Lotes urbanizados en Quillacollo, (Cochabamba) zona eléctrica, cerca a la Estación del Ferrocarril sobre la Av. San Rafael. Referencia al teléfono 2737 (23-25).

**RECEPCIONISTAS** para cualquier institución con certificado y garantía.

**MAESTROS** pintores con experiencia en pintura y documentación de obras para cualquier institución.

**SECRETARÍAS** Comerciales desean trabajar en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.

**CONTADORES** Generales con documentación y certificados de trabajo desean trabajar en instituciones o empresas.

**SECRETARÍAS** Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier institución.

**SE REQUIERE** profesional Psicólogo. Teléfono 375215. Alameda. Ref. 769 (25 al 30/04).

**CAJEROS** (as) con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

**MAESTROS** Arteses con experiencia y documentación desean trabajar en cualquier zona.

**PORTEROS** con experiencia y documentación para cualquier zona.

**MENSAJEROS** con garantía y documentación para cualquier institución con experiencia absoluta.

**CHOFERES** Profesionales con la licencia serie "C", Serie "A" y Serie "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresa o institución estatal o privada.

**SEÑORITAS** para grabar discos y videos, calle Chacaballa 1464, Señor Salvadori 3 p.m. a 8 p.m. (25).

**SE NECESITA** Vendedores que deseen ganar 600 Bs al mes. Referencias alquilamiento. Buenos Aires pasaje Ordoñez teléfono 376514. Preguntar por Freddy Escalera (15-20).

**13 Habitaciones con o sin muebles. Alquiler anticrético.**

**ANTICRÉTICO** Tien de ofrezco, ubicado Avenida Arce, teléfono 360703 (8-12).

**14 Lotes Terrenos Compra Venta.**

**EN VENTA** Lote de 220 mts. 2 zona residencial Alto Sopocachi, calle Mercedes Páscar. Referencias teléfono 321544 (6-16).

**20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entertaimiento.**

**ORQUESTA YUNQUE.** NITA. Teléfonos 331443 - 331869 (12-9 julio).

**WALTER ZEGADA** Organista. Teléfono 332324 (6-13).

**22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos.**

**APRENDA** Fotografía color, dispositivos, color, circuitos impresos. Teléfono 374297 (8-21).

**PROFESOR** enseña matemáticas 329520 (1-8).

**25 Técnicos en Radio y Tv.**

**TELEVISOR** EMERSON de 19 pulgadas. Vendo. También Betamax VHS, marca Toshiba, escritorio tipo ejecutivo, una bicicleta americana marca Montemey. Ref. Tel. 328214.

**32 Varie.**

**COMPRO** máquinas de coser, escribir, T.V. B/N a colores, betamax, ensenas de casa. Teléfono 354302 (13-15).

**VENDO** Tres autos nuevos con llaves radiales. 175-5R-14. Toyota. Cressida 87. Buick. Lancia 85. 206. (14).

**DUCHAS** nipa, con calefacción. Teléfono 369551 (22-3 agosto).

**TELEVISOR** Vendo "Dayton" color 20" control remoto. Teléfono 354846-361672 (6-10).

**CATRE ORTOPÉDICO** Silla de ruedas. Vendo o alquilo. Referencias 794350 (5-19).

**VENDO OCASION** Componente Grande Nacional Técnica Japan. Referencias teléfono 361730. Luis Lara 760. Todo nuevo. (9-11).

**EQUIPOS PEAVEE.** Lida. Comercio 1265. Teléfono 351743. 373629. Distribuidores exclusivos para Bolivia, ofrecen para entrega inmediata toda la gama de amplificadores a precios sign. competencia. Visitarnos para ver la variedad de baterías, guitarras, efectos y otros. (9-11).

**SE PRESTA** Dinero en moneda alemana o suiza con una renta anual de 6% máxima de 50 millones suizos, habitar con el Sr. Walter Rojas. Tel. 311-50742 (7 al 11).

**COCHABAMBA** Quillacollo. Vendo casa de 2 dormitorios, baño, cocina, en \$US. 6.000. - Referencias esquina 1ro de Mayo y calle San Rafael, teléfono 361730. Luis Lara 760. Todo nuevo. (9-11).

**VENDO** Betamax "Sony" teléfono 355682 (23-25).

**En Cochabamba** vendo gullitina. Adas 80 luz offset. Oficio con mayora 312.300. fca. gratificación. Oficio. Tel. 29242 Cochabamba.

**MINISTERIO DE FINANZAS**  
**LICITACION PUBLICA N° 4/90**  
**IMPRESION PAPEL SELLADO**  
**VALORADO**  
**SERIE "B - 90"**

De conformidad a lo establecido en el artículo 5to. del Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 21660, se invita a las Empresas Gráficas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la impresión de:

**1.300.000 Piezas de Papel Sellado Valorado**  
**SERIE "B - 90" color Azul Claro**  
**Numerados del 1.000.001 al 2.300.000**  
**Corte Bs 0,90**  
**Dimensión 32 X 21,5 cm.**

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita de la Dirección General de Administración del Ministerio de Finanzas calle Bolívar N° 688, 2do. Piso.

La recepción de propuestas se verificará en la indicada repartición hasta horas 9 y 30 a.m. del día 3 de julio de 1990, procediéndose en acto seguido con la concurrencia de los proponentes a la apertura de las mismas.

La Paz, 14 de junio de 1990.  
**DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA**

**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**  
**INVITACION PUBLICA**  
**N° LCA 04/90**  
**PROVISION DE REPUESTOS PARA VOLQUETAS FIAT 619N1**

La H. Alcaldía de la ciudad de La Paz, en cumplimiento del Decreto Supremo N° 21660 Anexo II de 10 de julio de 1987, invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de repuestos para Volquetas FIAT 619N1 de acuerdo al siguiente detalle:

CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION	N° CATALOGO
48	Pzas.	Amortiguadores delanteros (Barras anteriores)	7130167
20	Pzas.	Bujes de goma D 302	4603687
20	Pzas.	Bujes de goma	4603679
20	Pzas.	BARRAS POSTERIORES D 306	
20	Pzas.	Bujes	4602877
20	Pzas.	Amortiguadores traseros D306	4601722
48	Pzas.	Amortiguadores traseros D306	4608153
48	Pzas.	Amortiguadores traseros D306	7130168
48	Pzas.	Presiador de amortiguadores	4604043
40	Pzas.	Tuercas	13545
		Volante de presión	10571470
10	Pzas.	FRENO RUEDAS ANTERIORES C.1.17	
10	Pzas.	Chaparras C1.17 pag. 1	
10	Pzas.	Regulador izquierdo	4623465
20	Pzas.	Regulador derecho	4613466
		Tipos de resorte Italia Argentina	4615118
10	Pzas.	FRENO RUEDAS POSTERIORES C.1.23	
10	Pzas.	Chaparras derecha	4608240
10	Pzas.	Chaparras izquierda	
10	Pzas.	FRENO MOTOR Y SU MANDO C.2.05	
10	Pzas.	Cilindro freno motor anillo de goma	6902925
10	Pzas.	Freno motor repuesto de italiano	4505702

**FORMA DE PRESENTACION:** Las propuestas deberán ser presentadas en dos sobres cerrados y lacrados, de acuerdo al pliego de especificaciones.

**LUGAR, FECHA Y HORA DE PRESENTACION:** Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento de Licitaciones y Contratos hasta el día viernes 29 de junio a las 11:50 a.m.

**PRECIO DEL PLEGO:** El precio del pliego es de Bs. 50.-, debiendo recibir la Orden de Compra del Departamento de Licitaciones y Contratos.

La Paz, 13 de junio de 1990  
**DIRECCION DE COMUNICACIONES**



**DENTISTAS**  
Dr. ALBERTO AMPUERO G.  
**ODONTOLOGO**  
**Luz Halógena Rx Alta velocidad**  
Prótesis fija removible, reparaciones, restauraciones. Inmediatas. Estético. Anest. Gral.  
Lunes a sábado 9 a.m. - 20 p.m. Feriados 10 a.m. - 12 p.m.  
12. Consultorio y Laboratorio Av. Tumusla 1250  
Nº 504. Reservas Tel. 366360  
Visa - Master Card.

# Tarija

## Alumnos plantarán y cuidarán 30 árboles antes del bachillerato

**TARIJA, 14 (PRESENCIA).** El Concejo Municipal que preside Otto López, ha dictado una ordenanza municipal que instituye a partir de la presente gestión, en forma obligatoria, que todos los alumnos del ciclo medio de esta ciudad, deberán plantar y cuidar treinta árboles, como requisito previo para obtener el título de bachiller en humanidades.

El municipio indicará las zonas que están sujetas a reforestación, teniendo prioridad el denominado "cordón ecológico", parques, plazas y avenidas, fin para el cual proveerá los arbolitos que fueran requeridos.

Para que esta disposición se haga efectiva, se ha encomendado al alcalde William Buske Castellanos, la firma de un convenio con la Universidad Juan Misael Saracho, en el cual la Comuna se comprometa a expedir los certificados que acrediten el cumplimiento de las tareas de reforestación por parte de los estudiantes de esta ciudad.

# Colectividad cristiana celebró Corpus Christi

**TARIJA, 14 (PRESENCIA).** La colectividad cristiana de Tarija con fe y recogimiento celebró la conmemoración del Corpus Christi.

En todas las parroquias se cumplieron actos litúrgicos, pero la ceremonia principal tuvo lugar en la catedral, donde el obispo diocesano presidió una solemne misa concelebrada en cuya homilía destacó el sacrificio del Salvador para la redención de la humanidad y el misterio de la institución de la eucaristía para que

Cristo esté presente, en cuerpo y sangre, entre los hombres.

Concluida la celebración eucarística, la tradicional procesión del Santísimo Sacramento recorrió las principales calles de la ciudad donde se levantaron artísticos altares y las casas fueron especialmente arregladas. A la procesión concurrieron las autoridades políticas y militares, efectivos de las Fuerzas Armadas de la Nación acantonadas aquí, de la Policía Boliviana, instituciones religiosas y gran cantidad de fieles.

**¡La felicidad no es posible sin SALUD!**

**BOLDOLAXINE** Contra el estreñimiento: **LAXANTE FISIOLÓGICO**

*No crea hábitos!*

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

De acción suave, rápida y eficaz, BOLDOLAXINE, es un laxante fisiológico preparado con hojas frescas de boldo, indicado contra todas las formas de estreñimiento.

**SECRETARIA**

"Con dominio de Inglés, computación y contabilidad." Ud. que requiere los servicios de una profesional así, o que reúne estas condiciones, ya sabe dónde buscar:

**PRESENCIA**

Pág. 2, segunda sección, Avisos Económicos.

**RECOMPENSA**

Por una investigación realizada en un caso de robo de dinero en el Banco de Bolivia, se ofrece una recompensa de \$ 100.000.000 a la persona que aporte información que conduzca a la captura del delincuente.

**HERMOSA CASA EN LA ZONA SUR**

Exclusiva para venderse en la zona que ofrece las mejores vistas del valle de Tarija.

**PRESENCIA**

Pág. 2, segunda sección

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA**

**INVITACION PUBLICA Nº 09/90**

**REFACCION POLICLINICO CENTRO ALIMENTICIO DE SAN LORENZO**

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija - CODETAR invita a las firmas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas con destino a la ejecución de la obra REFACCION POLICLINICO CENTRO ALIMENTICIO DE SAN LORENZO.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, de su Edificio Central, planta baja, ubicado en la ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 50.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo en la Unidad Jurídica de CODETAR ubicada en la ciudad de Tarija en Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central, segundo piso) hasta el día miércoles 4 de julio a las 18:00.

Cualquier información adicional podrá ser recabada en la Gerencia de Obras Públicas (calle Virgilio Lema Nº 728 Tarija). Teléfonos: 25148, 23988.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, junio 12, 1990

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

**Anuncie en PRESENCIA**

agencias en todo el país

**MINISTERIO DE FINANZAS**

**LICITACION PUBLICA Nº 5/90**

**IMPRESION FORMULARIOS CONTINUOS CON DIGITO VERIFICADOR Y FONDO SEGURIDAD FORMULARIOS NUMEROS 376 Y 377**

En cumplimiento a lo determinado por el artículo 5º del Decreto de Adquisiciones y contratación de servicios para el Estado, aprobado por D.S. Nº 21660, se invita a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la impresión de los siguientes formularios:

6.000 Juegos FORMULARIO 376	"DESPACHO DE EMERGENCIA"
5.000 Juegos FORMULARIO 377	"DESPACHO DE EMERGENCIA DISTINTA ALCALDIA"

El pliego de especificaciones podrá ser retirado gratuitamente en la Dirección General de Administración (2º piso) del Ministerio de Finanzas, calle Bolívar Nº 688.

La presentación de propuestas deberá efectuarse en la Dirección, hasta horas 18:00 p.m. del día 3 de julio de 1990, cesándose a la apertura de las mismas el día 4 de julio de 1990 a las 15:30 p.m.

La Paz, 14 de junio de 1990

DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA

# cines

- MONTE CAMPERO**  
Tel. 323333
- Matinee Hs. 15:30 - Tarija Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA GUERRA DE LOS ROSES y El Mundo al Instante. Precios Hs. 4 y 5.-
- 9 DE AGOSTO**  
Tel. 362556
- Matinee Hs. 15:45 - Tarija Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 PROYECTO A SEGUNDA PARTE y El Mundo al Instante.
- 16 DE JULIO**  
Tel. 377099
- Matinee Hs. 15:30 Tarija Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL MAESTRO DE MUSICA.
- UNIVERSO**  
Tel. 342660
- Matinee Hs. 15:15 Tarija Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL MUNDO AL INSTANTE.
- MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362135
- Matinee Hs. 15:30 Tarija Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL EMBUDO DE MI TIERRA y El Mundo al Instante.
- PARIS**  
Tel. 329704
- Matinee Hs. 15:30 Tarija Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL MUNDO AL INSTANTE.

# servicios

## Farmacias de turno

- VIERNES 15 DE JUNIO**
- PRACTICA** Torre 1 Los Pinos entrada 3 Tel. 793315.
- V. DEL SOCAYON** Urbanización San Miguel Tel. 793614
- BEJARANO I** Calle 14 de Septiembre esq. 13 Obreros Tel. 783734
- VILLA MARIA** Calle Díaz Romero Nº 1384 Miraflores Tel. 320703
- SANTA CECILIA** Av. Simón Bolívar Nº 1974 Tel. 343708
- ARCO IRIS** Av. Tejeda Sorzano esq. pasaje Kennedy Nº 420
- VICTORIA** Calle Pedro Salazar Nº 278 Tel. 362571
- TRINI** Jaimés Freyre Nº 1932 Frente Estadio Bolívar Tel. 362589
- MARIA AUXILIADORA** Av. Camacho Nº 1408 Zona Central Tel. 360827
- EL MUNDO** calle Yungas esq. Corrales Nº 908 Tel. 341235
- SANTO DOMINGO** Av. Pando Nº 140 Tel. 122445
- INGAVI** Calle Pichincha esq. Ingavi Nº 567 Gradas Tel. 328767
- NYRA, SRA. DE MONSIEURAT** Calle Héroes del Ate Nº 1615 Tel. 362446
- SAN BARTOLOME** Calle Luciano Alcorza Nº 1098 Tel. 369703.
- SAN COSME** Av. Buenos Aires Nº 712 Tel. 362136
- ACTUARIO** Calle Sagrario Nº 428 Tel. 360806
- SALUD** Calle Eloy Salomón Nº 863 Tel. 375749
- LA CONCORDIA** Calle Baptista Nº 906
- ALEMANA I** Calle C. Nº 60 Zona 12 de Octubre V. DE LA Candelaria Av. Alfonso de Uguete Nº 46 Zona 16 de Julio
- PERFER** Av. Antofagasta Nº 283 esq. Calle 2 Villa Dolores
- FLORES** Calle Núñez del Prado Nº 88 villa Copacabana Tel. 332038
- SAN ANTONIO** Av. Esteban Arce Nº 2191 Villa San Antonio Tel. 330953

## BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

REGIONES	TEMPERATURA		
	A	V	E
	Máxima	Mínima	Máxima
Cojiya	29.1	16.0	29.0
Riberalta	23.4	17.0	23.4
Rurrenabaque	24.5	16.4	24.5
Trinidad	26.5	16.8	26.4
San Ignacio de Velasco	---	---	---
Santa Cruz	24.2	13.5	24.2
Cochabamba	21.0	2.0	22.0
Sucre	14.0	5.0	14.9
Camiri	25.3	10.0	25.3
Potosí	---	-5.0	---
Charaña	11.0	10.7	12.0
Oruro	11.9	1.9	12.5
Puerto Suárez	26.7	11.8	26.7
Tarija	21.0	-0.7	21.5
Yacuba	20.0	4.5	20.0
La Zona central	15.0	1.9	15.5
Paz El Alto	10.1	-1.7	12.0

**Tiempo para hoy**

**CIUDAD DE LA PAZ.** Presentará cielo despejado, nuboso, temperaturas sin cambio y vientos predominantes débiles a moderados

**ALTIPLANO Y VALLES.** Presentará cielo despejado, ocasionalmente poco nuboso, leve ascenso de temperaturas débiles a moderados del oeste.

**BENI, SANTA CRUZ, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.** Presentará cielo parcialmente nuboso a temporal, despejado, temperaturas en leve ascenso y vientos débiles a moderados de dirección variable.

**SUR DEL PAZ.** Presentará cielo despejado, temporal, sin cambio y vientos débiles de dirección variable.

**CIENCIAS DE LA NATURALEZA**

Sólo por Bs. 3.50 en EDITORIAL "LUX"

329102 - 343968

**PARA PRIMERO INTERMEDIO**

suprograma oficial.

**ENTEL COMUNICA**

LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES - ENTEL. COMUNICA CADA OBJETO DE MEJORAR LA PRESTACION DEL SERVICIO DE TELEFONOS MONEDEROS CON ALCANCE NACIONAL. SE HA DETERMINADO INCREMENTAR EL TIEMPO DE UTILIZACION POR FICHA.

EN CONSECUENCIA, SE INFORMA QUE LA TARIFA UNICA NACIONAL VIGENTE A PARTIR DEL 15 DE JUNIO DE 1990 PARA EL SERVICIO DE TELEFONOS MONEDEROS DE LARGA DISTANCIA NACIONAL ES DE BS 1.50 (UNO 50.100 BOLIVIANOS)

ENTEL AGRADECE SU ATENCION

# Viajes

## Terminal de buses

- Informaciones, Tel. 367275-367276
- Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros**
- |                         |             |
|-------------------------|-------------|
| Transporte Korlizo      | Tel: 323810 |
| Transporte Aroma        | Tel: 375449 |
| Pullman Nobleria        | Tel: 361427 |
| Pullman Avaroa          | Tel: 327006 |
| Flota Copacabana        | Tel: 355854 |
| Pullman Bolivia         | Tel: 350793 |
| Flota El Dorado         | Tel: 359153 |
| Flota San Francisco     | Tel: 378084 |
| Flota Bustillos         | Tel: 354612 |
| Flota Concordia         | Tel: 371119 |
| Pullman Urkupina        | Tel: 353214 |
| Transporte San Lorenzo  | Tel: 328911 |
| Transportes Ciené       | Tel: 361321 |
| Transportes La Paz      | Tel: 377443 |
| Transportes 6 de Agosto | Tel: 320542 |
| Transportes Litoral     | Tel: 358603 |
| Terminal de Buses       | Tel: 367274 |

SALIDAS	
8:00	A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:00; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
8:45	A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
8:45	A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 20:15; 20:30; 21:00.
8:45	A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
8:45	A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.
8:45	A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15 y 20:30.
8:45	A La Paz: todos los días, a Hs. 18:00.
8:45	A Villavieja: todos los días, a Hs. 18:30.
8:45	A Tarija: martes, jueves y sábado, a Hs. 17:00.
8:45	A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
8:45	A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
8:45	A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

# Vuelos Nacionales

- LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**
- La Paz, viernes 15 de junio de 1990
- SALIDAS**
- |                        |           |
|------------------------|-----------|
| VLO 941 SANTA CRUZ     | Hs. 07:00 |
| VLO 941 SAN PABLO      | Hs. 07:00 |
| VLO 941 RIO DE JANEIRO | Hs. 07:00 |
| VLO 941 SALT           | Hs. 07:00 |
| VLO 941 BUENOS AIRES   | Hs. 07:00 |
| VLO 941 DEJEMEJO       | Hs. 07:00 |
| VLO 437 TRINIDAD       | Hs. 07:30 |
| VLO 437 GUAYARAMERIN   | Hs. 07:30 |
| VLO 437 RIBERALTA      | Hs. 07:30 |
| VLO 437 COCHILA        | Hs. 07:30 |
| VLO 981 COCHABAMBA     | Hs. 09:30 |
| VLO 981 SANTA CRUZ     | Hs. 09:30 |
| VLO 981 ASIUNCION      | Hs. 09:30 |
| VLO 753 SUCRE          | Hs. 10:05 |
| VLO 777 TARIJA         | Hs. 16:00 |
| VLO 929 COCHABAMBA     | Hs. 16:30 |
| VLO 929 SANTA CRUZ     | Hs. 16:30 |
| VLO 900 SAN PABLO      | Hs. 20:30 |
| VLO 900 MIAMI          | Hs. 20:30 |
| VLO 900 PUERTO SUAREZ  | Hs. 20:30 |
| VLO 817 COCHABAMBA     | Hs. 21:05 |
- LLEGADAS**
- |                        |           |
|------------------------|-----------|
| VLO 901 MIAMI          | Hs. 08:40 |
| VLO 901 PANAMA         | Hs. 08:40 |
| VLO 901 SANTA CRUZ     | Hs. 08:40 |
| VLO 920 SANTA CRUZ     | Hs. 09:35 |
| VLO 920 COCHABAMBA     | Hs. 09:35 |
| VLO 776 SUCRE          | Hs. 15:15 |
| VLO 778 TARIJA         | Hs. 18:40 |
| VLO 778 YACUBA         | Hs. 18:40 |
| VLO 778 HEMESUJO       | Hs. 18:40 |
| VLO 982 ASIUNCION      | Hs. 19:15 |
| VLO 982 SANTA CRUZ     | Hs. 19:15 |
| VLO 982 COCHABAMBA     | Hs. 19:15 |
| VLO 937 SALT           | Hs. 20:25 |
| VLO 937 BUENOS AIRES   | Hs. 20:25 |
| VLO 937 SANTA CRUZ     | Hs. 20:25 |
| VLO 940 RIO DE JANEIRO | Hs. 22:00 |
| VLO 940 SAN PABLO      | Hs. 22:00 |
| VLO 940 SANTA CRUZ     | Hs. 22:00 |
| VLO 940 COCHABAMBA     | Hs. 22:00 |
- INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 36771-12-13
- LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**
- TUS PROPIAS ALAS



**teléfonos de urgencia**

HOSPITAL DE CLINICAS	Maternidad Tel. 370475
TRANSITO	Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118-375968
MATERINIDAD	Tel. 314141
NEUROCIRUGIA	Tel. 320728
PENSIONADO	Tel. 320823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS	Tel. 354357
BOMBEROS	Tel. 378488-378489-119
ASISANA	(Aeropuerto Informaciones) Línea Paz Tel. 81012
SANAPA	Tel. 311222
DIRECCION NAL. DE INVE.	Tel. 356124
ESTACION CENTRAL	Tel. 353510
BUSCAMOVIL	Central Movilidad Tel. 353510
INSTITUTO NACIONAL DE DEPENDENCIA (INP)	Tel. 359415
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	Tel. 353510
TELEFONO DEL RETEN.	MUNICIPIO DE EMERGENCIA Tel. 375206
TASA Reclamos	Tel. 133
SENOTARIO	HORA Tel. 10
DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 10
INFORMES	Tel. 353211



La Paz, junio de 1990

La Paz, Bolivia, viernes 15 de junio de 1990

## Fujimori partidario de desarrollo integral para sustituir cocaleros

**Anunció disposición de diálogo con Sendero Luminoso si deponen las armas**

A las pregunta de que puede esperar Sendero de Cambio 90, Fujimori respondió terminantemente: la progresiva eliminación de las acciones subversivas.

Refirió que no habrá diálogo si antes no deponen las armas. Y se excusó de no declarar juicio sobre que trámites se seguirán para quienes deseen reincorporarse a la vida civil.

Todos necesitamos consolidar la democracia, consolidar la paz, aunque faltan etapas, pues Esquipulas II ha avanzado pero no ha terminado", sostuvo el vicescanciller de Guatemala Julio Martini, al referirse al plan de paz regional aprobado por los mandatarios centroamericanos en agosto de 1987.

Las fuentes dijeron que los campesinos abatidos, entre hombres y mujeres, fueron sorprendidos el domingo en la noche en sus respectivas casas, cuando dormían tras haber participado en la elección presidencial donde el agrónomo Alberto Fujimori derrotó al escritor Mario Vargas Llosa.

banca, que comenzó a emitir fumaroles en mayo, se encuentra en una región volcánica de la cordillera de Los Andes, a 670 kilómetros al

El gobierno de México a los Estados Unidos, dijo el periódico gubernamental El Nacional. Fuentes policíacas federales antinarcóticos revelaron que los túneles fue descubierto en Ciudad Juárez, al sur de la frontera con el estado de Texas, y el otro en el estado de Sonora, agregó el Periódico. (Reuters)

## Contaminación y sequía

la contaminación ambiental, al Gobierno le anunció que un julio habrá restricciones de energía si persiste la falta de lluvias. Esta semana quince industrias más contaminantes debieron reducir en un veinte por ciento

## Nueva moneda en Perú

...to Fujimori, anunció hoy el vicepresidente Carlos García García. "Vamos a usar y producimos... la plata puesta en moneda de cambio a uno de los problemas" que va a ser el nuevo gobierno, dijo García esta mañana en una revista para la televisión. La producción de plata fue el año pasado de 1.770 millones de dólares, cantidad solo superada por el primer productor del mundo, (AP).

**WASHINGTON.**— El presidente paraguayo, Carlos Aníbal Rodríguez, inició hoy aquí una gira por tres países de mercados e inversiones. Rodríguez

...Taiwan y Corea del Sur. Hoy propusieron a inversionistas norteamericanos que inviertan en el país y solicitó al Banco Interamericano de Desarrollo (IID) mayor asistencia para proyectos de desarrollo. [REUTER]

**PANAMA.**—El gobierno de Estados Unidos condicionará la ayuda económica a Panamá, por parte de este país, de convenios o tratados de tránsito aéreo y marítimo. El secretario de Estado, Henry Kissinger, dijo a un grupo de periodistas en Washington. "Es mentira, el Congreso no tiene nada que decir en esto", dijo.

En una entrevista con EFE, saliendo al paso de las imputaciones difundidas en ese sentido por la prensa, el ministro dijo que las acusaciones no eran ciertas y atribuyó a altos funcionarios para

Invita a la misa recordando 5 años de su llorado fallecimiento en la Iglesia de San Juan de Dios, día sábado 16 a horas a.m.

La Paz, 15 de junio de 1990

La Paz, 15 de junio de 1990

Cuatro personas murieron y 69 resultaron heridas

Gómez Padilla dijo que se reforzará la seguridad en Medellín ante el peligro de que la mafia del narco tráfico tome represalias por la muerte de Pini.

EXPERIENCIA - ASESORAMIENTO - ASISTENCIA TÉCNICA - SOLVENCIA

TECNOLOGIA A SU SERVIZIO

FABRICA DE PRODUCTOS DE GOMA  
"GOMATEX LTDA."  
Av. 15 DE ABRIL 568 (VILLA FATIMA)  
CASILLA 980 - CAJON POSTAL 4590  
TELEFONO: 310118 - FAX (591)2-311118  
LA PAZ-BOLIVIA

La Paz, junio de 1990

Agradece profundamente a familiares, amigos e instituciones por los sentidos de pesar y ofrendas florales que nos hicieron llegar e invita a la misa que recordando los ocho días de su sensible y llorado fallecimiento, mandará a oficiar el día de hoy viernes 15 de presente a horas 18:30 en la Capilla Privada del Colegio "San Calixto" calle Genaro Sanjinés 701.  
Favor que comprometerá la gratitud de la familia de difunto.

La Paz, junio de 1990



## Resto del Mundo

### Jefe de gabinete de la Casa Blanca asesorará a Mijail Gorbachov

Muchas de las heridas ocurrieron cuando los soldados y la policía dispararon ayer contra manifestantes anti gubernamentales que atacaron la televisión estatal, el Ministerio del Interior y la sede del nuevo servicio de in-

Agradecemos su gentil presencia en

**COCHABAMBA**  
Calle 25 de Mayo # 182



PROVISION DE REPUESTOS PARA VOLQUETAS FIAT 619N1

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO SUCRE S.A.  
SUCRE-BOLIVIA

LA FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A., EN MERITO A RESOLUCION DE DIRECTORIO N° 30/90, INVITA A LOS PROFESIONALES INGENIEROS INDUSTRIALES O INGENIEROS QUIMICOS A PARTICIPAR EN EL CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA PARA DESEMPEÑAR EL CARGO DE:

GERENTE GENERAL DE LA EMPRESA

LAS SOLICITUDES DEBERAN PRESENTARSE HASTA EL DIA DOS DE JULIO DEL PRESENTE AÑO, A HORAS 16:00, EN LA CALLE LA PAZ N° 585, SECRETARIA DE ASESORIA JURIDICA EN SOBRE CERRADO Y BAJO EL ROTULO "CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA - GERENTE GENERAL" DE LA SIGUIENTE DOCUMENTACION:

- 1) CURRICULUM VITAE
- 2) FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TÍTULO EN PROVISIÓN NACIONAL
- 3) FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TÍTULO ACADÉMICO
- 4) FOTOCOPIAS LEGALIZADAS DEL CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN EN EL COLEGIO DPTAL. DEL CARNET DE INSCRIPCIÓN EN EL COLEGIO RESPECTIVO Y CERTIFICACION DE NO TENER OBLIGACIONES PENDIENTES O EN MORA EN ESTE COLEGIO.

5) CERTIFICADOS O FOTOCOPIAS LEGALIZADAS DE TRABAJOS DESEMPEÑADOS

6) ACREDITAR 5 AÑOS DE EXPERIENCIA, COMO MÍNIMO EN EL EJERCICIO DE LA PROFESIÓN Y DE ESTOS POR LO MENOS 3, EN LA INDUSTRIA DEL CEMENTO.

LA FALTA DE CUALQUIERA DE LOS DOCUMENTOS INDICADOS SERA MOTIVO PARA NO PROSEGUIR CON LA CONSIDERACION DEL EXPEDIENTE RESPECTIVO.

LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS SERAN CONSIDERADOS UNICA MENTE EN CASO DE TENER RELACION CON EL OBJETO DE LA PRESENTE CONVOCATORIA.

FANCESA, SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE CONVOCATORIA SI ASI CONVENIERE A SUS INTERESES.

SUCRE, JUNIO DE 1990  
RELACIONES PUBLICAS  
FANCESA



## MINISTERIO DE FINANZAS

**LICITACION PUBLICA**  
**Nº7/00**

IMPRESION FORMULARIOS  
CONTINUOS CON DIGITO  
VERIFICADOR Y FONDO DE SEGURIDAD

## FORMULARIO Nº 134

En cumplimiento a lo determinado por el artículo 5to. del Reglamento de Adquisiciones y Contratación de Servicios para el Sector Público, aprobado por D.S. N° 21660, se invita a las empresas gráficas establecidas en el país a presentar propuestas para la impresión de la siguiente cantidad:

26.000 Juegos FORMULARIO 134 "POLIZA DE IMPORTACION"

El pliego de especificaciones podrá ser retirado gratuitamente de la Dirección General de Administración (2º Piso), del Ministerio de Finanzas, calle Bolívar N° 688.

La presentación de propuestas deberá efectuarse en la citada Dirección, hasta horas 18:00 p.m. del día 3 de julio de 1990, procediéndose a la apertura de las mismas el día 4 de julio a horas 15:30 p.m.

La Paz, 14 de junio de 1990

DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA

## Bloqueo soviético no se ha flexibilizado

**MOSCU, 14 (REUTERS).**— El presidente lituano Vytautas Landsbergis dijo hoy que no advierte signos de que Moscú haya mitigado la dureza de sanciones económicas contra la república báltica.

La primera ministra lituana Kazimiera Prunskiene dijo el miércoles que Moscú había aceptado flexibilizar el bloqueo que impuso tras la declaración de independencia de Lituania el 11 de marzo.

Prunskiene formuló estas declaraciones en una entrevista con el primer ministro soviético Boris Yeltsin en Moscú.

El anuncio pareció abrir la perspectiva de avance en las negociaciones entre el Kremlin y el gobierno lituano sobre la soberanía del exclave báltico.

Cuando se le preguntó si su gobierno estaba dispuesto a aceptar la condición, planteada en Moscú, de que Lituania suscriba la declaración

Lituania se había negado hasta ahora a d  
sobre el tema de la independencia, temiendo q  
conversaciones formales con el Kremlin d

Pero Prunskiene dijo ayer que su gobierno estudiará detenidamente la posibilidad de pender la declaración de independencia mientras se desarrollan las negociaciones.

Landsoergras restó importancia a la propuesta formulada el martes por el presidente Gorbachov, de que la Unión Soviética se convertiera en una federación de estados soberanos.

“Este es un asunto interno de la URSS”, dijo el líder lituano. “Hasta ahora se trata sólo de ideas, proyectos, palabras. Si toma una forma concreta, podrá discutirse”.

La Paz, 13 de junio de 1990

DIRECCION DE COMUNICACIONES

## Precios de carburantes reducirán déficit fiscal

El aumento del precio de carburantes en un promedio del 25% dispuesto ayer por el gobierno, permitirá aumentar los ingresos del Tesoro General, reducir el déficit y liberar al Banco Central de Bolivia de las presiones financieras originadas en los créditos que tuvo que dar al sector públi-

co, explicaron a PRESENCIA fuentes financieras.

De acuerdo con las explicaciones, el Tesoro General de la Nación confrontaba un desequilibrio entre los ingresos y egresos, que obligó al Banco Central de Bolivia a contraer créditos de la banca privada mediante los certificados de depósitos (CD's), pero a un

costo alto. Los créditos contralados por el Banco han servido para otorgar préstamos al sector público.

La demanda del Banco Central del dinero de los bancos privados, mantuvo elevadas las tasas de interés para el público, afirmaron las fuentes.

## Bolivia, designada sede de Confederación Latinoamericana de Profesionales

Después de 20 años, Bolivia ha logrado ser designada sede de la Confederación Latinoamericana de Profesionales Universitarios, que preside el Dr. Edgar Ortiz Lema, ex ministro de Salud y actual presidente del Comité Cívico de Tarija.

Ortiz Lema visitó al presidente de la República Jaime Paz Zamora, junto a otros miembros de la Confederación elegidos en el sexto congreso de esa organización, que se realizó recientemente en Río de Janeiro. Dijo que el motivo de la visita fue hacerle conocer esa designación significativa para el país, porque después de 20 años, la sede corresponde a Bolivia y que el presidente también es boliviano.

"Le hicimos conocer también, dijo, cuáles son los objetivos que persigue la Confederación de Profesionales, entre ellos la integración latinoamericana, la defensa de los sistemas democráticos en la América Latina, los derechos humanos y la voluntad de los profesionales de volcar sus conocimientos en beneficio de sus regiones. Asimismo, este organismo se dedicará al estudio de programas específicos de cada uno de los países e integrará las diferentes asociaciones de profesionales".

Ortiz Lema explicó que el jefe del Estado ha ponderado la labor

de esta organización y ha felicitado por la designación de sede a Bolivia y porque el presidente de la organización es boliviano, y comprometió su apoyo para que la Confederación cumpla una eficiente labor en los próximos dos años de gestión.

A ese organismo pertenecen 15 países y se espera llegar a la cifra de 22 en esta gestión. La Confederación tiene como presidente a Edgar Ortiz Lema; la primera vicepresidente correspondió a Uruguay, la segunda al Brasil y la tercera al Ecuador. Las demás

carteras están distribuidas entre los diferentes países. La presidenta es Teresa Reyes de Cornejo, quien simultáneamente ejerce la función de jefe de relaciones internacionales.

Las reuniones del directorio de la Confederación se realizan cada año para analizar los problemas específicos. Por ejemplo, una reunión para fines de 1990 será sobre el tema de la deuda externa, con objeto de estudiar la manera de alcanzar la independencia económica que alcancen los millones de dólares.

### FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO AFILIADA A LA CONFEDERACION LATINOAMERICANA DE GANADEROS (C.I.A.G.A.)



### FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO CONVOCATORIA

LA FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO convoca a las empresas y personas interesadas en presentar propuestas para la adjudicación del cobro de aportaciones de la ganadería beniana en favor de la FEDERACION, y sujeto a las siguientes BASES:

1. Periodo comprendido entre el 1º de julio de 1990 y 31 de junio de 1991.
2. Cantidad mínima para presentar ofertas:

	DPTO. LA PAZ	DPTO. COCHABAMBA
Extracción ganado en pie	13.200 cabezas	7.200 cabezas
Carne faenada	4.000.000 Kgs.	1.000.000 Kgs.

3. Las ofertas deberán realizarse con un índice de mantenimiento y/o relación al precio de kilogramo que fije la Federación de Ganaderos de Beni y Pando.

4. Los pagos deberán hacerse cada treinta (30) días.

5. Como garantía de los pagos diferidos, el adjudicatario deberá otorgar boletas de garantía bancaria en favor de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando.

6. No serán consideradas las propuestas de personas o empresas que mantengan deudas pendientes con la Federación.

7. Las presentes bases no significan exclusión de otras condiciones contractuales que podrán ser incluidas por la Federación.

8. Las propuestas deberán hacerse llegar a las oficinas de FEGABENI en sobre cerrado, con el rubro "PROPUUESTAS PARA EXTRACCION DE GANADO VACUNO Y CARNE FAENADA". Los interesados del interior deberán hacer llegar sus propuestas a la casilla 84 Trinidad-Beni.

9. El término para la presentación de propuestas será hasta el día viernes 22 de junio del presente a horas 14:30.

10. Las propuestas serán abiertas y consideradas en reunión de Directorio, a efectuarse en la misma fecha, a horas 15:30.

11. La Federación de Ganaderos de Beni y Pando se reserva el derecho de declarar desierta la licitación si las propuestas no satisfacen las exigencias mínimas de este pliego.

12. En caso de que se presentaran dos o más propuestas con similares condiciones y puntaje de adjudicación, el Directorio se reserva el derecho de adjudicar la licitación a la propuesta que ofrezca las mayores garantías para su cumplimiento.

Los interesados podrán recabar este pliego en las oficinas de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, ubicadas en la calle Cipriano Barace N° 83, teléfono: 22347 - 20483. Télex N° 6330 FOGABEN BV.

Trinidad, 31 de mayo de 1990

Dr. Miguel Meigier Vivas  
PRESIDENTE  
Fed. de Gan. de Beni y Pando  
Sede: Federación de Ganaderos de Beni y Pando - Bolivia - Trinidad - Beni

Dr. Raúl Ferrer Silva  
SECRETARIO GENERAL  
Fed. de Ganaderia de Beni y Pando

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

La Corporación Andina de Fomento (CAF) viene ejecutando diferentes programas de fomento a sectores económicos del país, mediante líneas de crédito como el Programa Global Agropecuario destinado al financiamiento de inversiones de Capital y Capital de Trabajo en el sector agropecuario y agroindustrial, el impulso a las exportaciones no tradicionales mediante la línea de crédito CAF-SAFICO.

El Banco Central de Bolivia rinde homenaje a los veinte años de existencia de la Corporación Andina de Fomento - dentro de la Subregión, por su valiosa cooperación al desarrollo del país.

La Paz, junio de 1990

### teletón

El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

Los hijos, hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familia de la que en vida fue:

Doña ALCIRA  
SALAMANCA MENDOZA  
(Q.E.P.D.)

Invitan a la misa que recordando los 30 días de su sensible fallecimiento se oficiará el día de hoy viernes 15 del presente a Hs. 19 p.m. en la Iglesia de San Miguel (Calacoto). La familia doliente agradece su gentil concurrencia.

La Paz, junio 1990

TODO EL PERSONAL DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EXPRESA SU SENTIDO PESAR A LA FAMILIA DE QUIEN EN VIDA FUE:

Sra. CONSUELO  
MERCADO DE  
ALBA  
(Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRA COMPAÑERA  
LIC. SILVIA ALBA DE JIMENEZ, GERENTE DE AUDITORIA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSÍ.

LA PAZ, JUNIO DE 1990

FADRIQUE MUÑOZ REYES, SEÑORA E HIJOS, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA NUÑEZ DEL PRADO BARRANDE POR EL QUE EN VIDA FUERA ESTIMADO AMIGO:

Don DANIEL  
NUÑEZ DEL PRADO  
CALVO  
(Q.E.P.D.)

DECESO ACAECIDO EL DIA JUEVES  
14 DE JUNIO DE 1990.

LA PAZ, JUNIO DE 1990



## LITRO Y MEDIO ECONOMIA Y SABOR

PARA EL PUEBLO QUE  
CELEBRA LA ENTRADA

## DEL GRAN PODER

MAS VASOS DE CALIDAD  
A MENOS PRECIO  
SABORES:

CAYACAYANI  
LIMON - LIMON

Y  
NARANJA



ORIENTALES  
EL MEJOR REFRESCO NACIONAL



**Double  
Cola.**



Freddy Rincón, de Colombia, disputa el balón con el argentino José Pékerman durante el encuentro disputado ayer en Bologna.

→ Giuseppe Giarrinchi de Italia pasa a Michael Vosslermann (Austria) en un momento de la Copa Mundial Italia 90.



*Imagen Especial*  
**KUHLMANN.**

Hoy,  
el mundial en TV

Grupo "A"  
Austria-Checosl.  
(Horas 11, en directo).

Grupo "D"  
Alemania-Emiratos  
(Horas 15, en directo).



*Imagen Especial*  
**KUHLMANN.**



**DEPORTES** *crileco*

**ITALIA'90**



Roger Milla convierte el segundo gol de Camerún ante Rumania, ayer en Ban.

Los sorprendentes camerunenses demostraron ayer que su victoria ante Argentina no fue casualidad. Ya están clasificados para octavos de final, lo mismo que Italia, anfitrión que no convence. Colombia está en apuros.

## CAMERUN entre los GRANDES

Camerún 2 - Rumania 1  
Italia 1 - EE.UU. 0  
Yugoslavia 1 - Colombia 0

# NUESTROS IMPUESTOS TRABAJAN

Dirección General de la Renta Interna

Si el precio  
le gusta el  
plan de pagos  
le gustará más

**LADA**



SANTA CRUZ  
República de esq. Cochabamba  
LA PAZ  
Plaza Venezuela 1446  
COCHABAMBA  
Teléfonos 42253 - 48210

**INTER-TRADE**

**BARI, 14 (AP).-** Con dos goles en diez minutos el veterano Roger Milla, un dechado de sangre fría de 38 años de edad, Camerún volvió a estremecer hoy la copa mundial de fútbol al derrotar a Rumania 2-1, y ser el primer clasificado para la segunda ronda.

Los rumanos dominaron la primera etapa Cameroun empujó en el segundo tiempo con peligrosos contragolpes. En los últimos 15 minutos vinieron los tres goles: dos oportunistas intervenciones de Milla, y un desahogado de Gaviria Ballini al parecer en posición adelantada.

Desde el comienzo, Florin Săduciuc se convirtió en motor de Rumaniya y empezó a atraer a jóvenes de todo el mundo. Entre ellos, llegaron a Ioan Săbău y Martinus Lăcutiu, quienes llevaron a Năgulescu peligro deportivo.

Cheorge Hagi, el cráneo de los rumores de un posible traslado a la Juventus, también se unió al equipo. Pero el jugador salvó a los chicos de un peligro que salía alto y el otro fue salvado por el veterano Thomas Nkomo y rozó e hizo transitorio.

José Kolarik estuvo cerca de anotar y promediar la etapa, pero una y otra vez Nkomo salvó el peligro con sangre fría. El arquero de 35 años de edad salvó en un momento de tensión a los chicos de un momento de tensión. Un peligroso ataque terminó por la intervención de Nkomo.

Pese al dominio rumano, Cyrille Makenzie fue el que estuvo más próximo al gol cuando entró en el área con la pelota dominada y se demostró inexplicablemente ineficaz.

En la segunda etapa los rumanos siguieron manteniendo dominio territorial, pero Camerlin se animó cada vez más y empezó llevar peligro con contragolpes de Emmanu Kunde y Makunaky.

**N'Kono: "Hay que tener los pies en el suelo"**

**BARU, 194 (WTFE).**—Thomas N' Kono, guardameta de la selección de Camerún, que hoy ha conseguido su clasificación para octavos de final de Italia '90 tras vencer a Rumanía por 2-1, bromeó que se encontraba muy alegre por el éxito, pero apuntó que "hay que tener los pies en el suelo y esperar el partido ante la URSS".

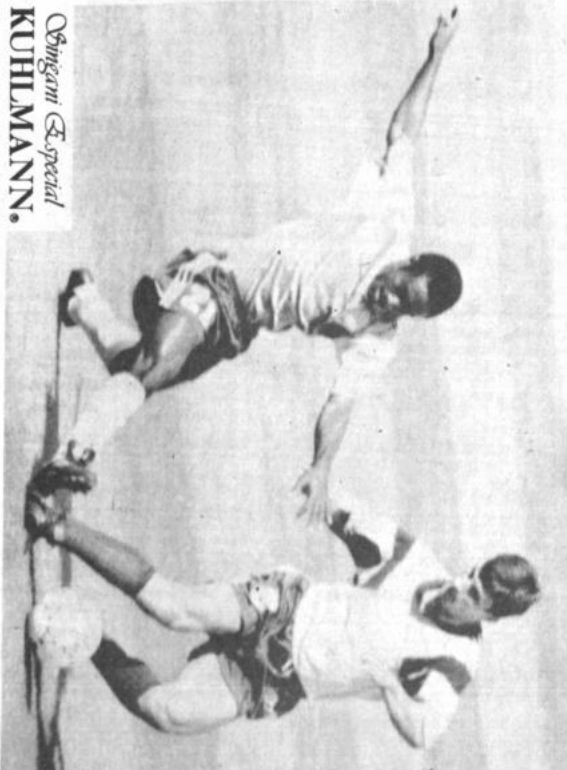
Ni Koro, ni milla en el R.C.D. Espanol, comentario que estamos muy satisfechos por los cuatro puntos que habia conseguido su equipo hasta el momento, y añadido: "No se puede decir que Rumania haya sido mas o menos fuerte que Argentina, sino que el mejor ha sido Camerun".

El guardameta camerunés agregó: "Al principio veía difícil que yo jugara, incluso tuve miedo de la altura que me quieren hablar allí. Después de las dos partidas estoy muy acostumbrado a jugar en un estadio tan grande".

contenidos sobre los que se han escrito ya que el contenido por sí solo está saliendo bastante claro".

Nº 4. Como manifestó que tras la clasificación de su equipo "hay que esperar que la selección de España también lo consiga".

La importante, continúa, es ver cómo responde el equipo en el aspecto físico en los siguientes encuentros, ya que el gasto de energía ha sido enorme. Por ello cree que es positivo que Joy no haya jugado las semifinales (falta Blyth y Missung), puesto que con dos hombres importantes que han tenido un día de descanso.



*Ungani Special*  
**KUHLMANN.**

Emmanuel Maboing de Camerun (Izq) y Osn Sebau de Rumania luchan por la pelota, durante el partido de la Copa Mundial Italia 90.

A las 11 minutos se vivió la gran emoción del encuentro cuando el veterano Millia fue buscar un centro cargando sobre el defensor rumano Ioan Andone, se apodró de la pelota y, con remate al segundo palo, venció al arquero rumano Silviu Lung.

En los últimos cinco minutos siguieron las emociones. Milla volvió a vencer a Lang con remate desde la derecha, aprovechando su claridad en la defensa rival, y poco después Bahlín igualó con remate dentro del área chica, cuando él y un compañero parecían en posesión adelantada.

Los hombres

**CAMERUN:**  
N'kono, Ormana  
Ebiwelle, Kundu  
(Pagal), Tataw  
N'Dif, Mbouh  
M'fede, Mkama  
ky. O. Biyik, Na

PRESENCIA ITALIA '90

**Editor:** Carlos A. Quiroga L.  
**Jefe de Sección:** Julio D. Luzzatto  
**Redactores:** Humberto Aramayo, Gonzalo Altoro,  
Edujo Espino, Reynaldo Quiroz  
**Mostradores:** Lucio Valdivia, Félix Valdivia, Freddy  
Morales, Policarpo Quenari, José Urzúa,  
Fernando Flores  
**Caricaturistas:** Marco Mendoza  
**Archivo:** Juan Carlos Aranda

# PRESENZA

**CENTRAL TELEFONICA**  
**3 7 2 3 4 4**

Gran Poder 1990

COMERCIAL  
GRAN PODER DE LA PAZ

**CAPITAL FOLCLORICA DEL MUNDO:  
BARRIO DE CHIJINI**

**Sr. Max Fernandez R.**  
**Sr. Humberto Zavala**  
**Lic. Walter Mur G.**

**Sr. Leslie Koening**  
**Sr. Roberto Salinas B.**  
**Sr. Gerente Gal de**  
**Sr. Edmundo Mejía**  
**Sr. Ricardo Parolo R.**

**Cerecería Taguina S.A.**  
**Gerente de Café Extracto,**  
**Gerente de IBEX**

**Presidente Ejecutivo de CBN.**  
**Gerente de Zavala Ltda.**

Deslumbrante, Extraordinaria

Morenada  
Juventud  
UNION COMERCIAL

PROGRAMA GENERAL  
CABEZADO POR LOS SRES.

Gran Poder de La Paz

JUAN MAYTA Y SHA CANDELAHA DE MAYTA  
PABLO CUENTAS Y SPA ELENA DE CUENTAS  
ALEJANDRO QUISPE Y SRA ESTELA DE QUISPE

LOS PRIMEROS GRUPOS FOLCLÓRICOS ORGANIZADOS EN LA FERIA DE LA PARTICIPACIÓN EN LA FESTIVIDAD FUERON ORGANIZADOS POR LOS MISMOS PASTEROS CUANDO LA TRADICIÓN CORRESPONDÍA A LOS ANTIGUOS CORREDORES ASENTADOS, POR TANTONES, EN LA CALLE ILLAMUÑOCONDA EN AQUELLOS TIEMPOS COMO "KONCHUPATA". PRESENTEMENTE LOS GRUPOS FOLCLÓRICOS ESTABAN ORGANIZADOS EN SINDICATOS.

DESDE 1945 TUVO FORMA DE ORGANIZACION FOLCLORICA CON LA PRIMERA DIABLA DUNK DE BORDADORES.

UNA DE LAS MAYORES MOTIVACIONES EN EL SER HUMANO ES EL DESARROLLO PERSONAL. EL PODER CONSTITUIRE LA MORENADA COMO UNA ORGANIZACION ADECUADA, ES LA UNICA ORGANIZACION ORGANIZADA EN BLOQUES Y QUE CUENTA CON UN PLAN DE DESARROLLO PERSONAL. EL PLAN DE DESARROLLO PERSONAL ES UN PLAN DE DESARROLLO PERSONAL QUE OBLIGA A LA PARTICIPACION DE TODAS LAS BANDAS DE MUSICA.

**MORENADA**

**BANDAS DE MUSICOS**  
DA ESPECTACULAR MEJILL

UNA EXPRESION NETAMENTE PAGERISTA QUE REPRESENTA LAS FIGURAS COREOGRAFICAS QUE COMITANTAN LOS MOVIMIENTOS EJECUTADOS Y SON LOS PRODUCTOS EN LA PISA DE LA VID Y LA PURA DE LA VINO. ES TODA UNA REPRESENTACION DEL VINO. ES TODA UNA REPRESENTACION DE LA LEYENDA DEL VIRAL DE MARIA ANTONIETA.

## DESLUMBRANTE

Y

SE HA MODIFICADO LA TRADICIONAL MANERA  
TIPO "PESCADO".

**JUVENTUD "UNION COMERCIAL"**  
**BREVE RESEÑA**

LA APLICACION DE DIFERENTES FIGURAS MATEMATICAS EN LOS DISEÑOS DE MODA PARA MUJERES EN LA ALTA CORTESIA DE LA PLATA.

PABLO CUENTAS Y SRA. ELENA DE CUENTAS  
JUAN MAYTA Y SRA. CANDELARIA DE MAYTA  
MARIO RIOS Y SRA.  
JESUS SEGALES Y SRA.

DIRECTORIO 1990

PRESIDENTE:	SR. JUAN MAYTA Y SRA.
VICEPRESIDENTE:	SR. PABLO CUENTAS Y SRA.
STIRIO GENERAL:	SR. ALEJANDRO QUISE Y SRA.
DELEGADO TITULAR:	CARMELO POMA
SUPLENTE:	IVAN CHAVARRIA

La motivación también fue la de atraer a las comunidades con comerciantes en cada peregrinaje y otros, de mantener actividades de la zona de Gran Poder, El Tirol y otros pueblos, de mantener nuestras tradiciones y costumbres. Somos pacifos y la Morenada es un elemento de nuestro pueblo.

**PORQUE HACER FOLCLORE ES  
HACER PATRIA**

HACER PATRIA





# Italia se quedó con las ganas

Magro 1-0 sobre EE.UU. decepcionó a los "tifosi"

**ROMA, 14 (AP).** Italia dejó con las ganas a sus tifosi, pero de todos modos derrotó 1-0 a un entusiasta equipo norteamericano en la segunda ronda de la Copa Mundial de Fútbol.

Giuseppe Giannini anotó el gol a los once minutos.

Italia tiene cuatro puntos en dos partidos de la primera ronda, en el peor de los casos como lo de los ingleses tercera posición. Estados Unidos, por su parte, quedó prácticamente eliminado.

Italia controló el partido, pero no pareció demasiado interesado en buscar la goleada y a los once minutos, cuando el delantero Tony Meola se lanzó a un cabezazo, el balón se desvió y cayó en los brazos de los defensores.

En el segundo tiempo, cuando el delantero Tony Meola se lanzó a un cabezazo, el balón se desvió y cayó en los brazos de los defensores.

Diez minutos más tarde, Valli desperdició una gran oportunidad al perder de cabeza el balón.

En el tercer tiempo, cuando el delantero Tony Meola se lanzó a un cabezazo, el balón se desvió y cayó en los brazos de los defensores.

Salvatore "Totò" Schillaci, autor del gol con el que Italia venció 1-0 a Australia en su primera ronda, no pudo jugar en el segundo tiempo por una lesión.

**EE.UU.**

**casi sorprende**

Por Gonzalo Alvez Allaga

Estados Unidos, exhibiendo una buena preparación física y entusiasmado, estuvo a punto de sorprender a Italia en el primer tiempo del partido.

Los aficionados de EE.UU. se entusiasmaron con el primer tiempo del partido, pero se frustraron con el resultado.

El equipo de Italia virtualmente está eliminado de la Copa Mundial de Fútbol.

Los locales pasaron un gran susto a los 69 minutos, cuando Bruce Murray se encargó de un tiro libre y, en un momento de mucha tensión, Zenga volvió a la acción.



*Donnamerica*  
**KUHLMANN.**

**Vicini: "Lo importante es el triunfo"**

**ROMA, 14 (AP).** El seleccionador italiano, Enzo Bearzot, dijo que el triunfo en el partido de Italia disputado hoy en el estadio de Roma contra Estados Unidos, lo importante es el triunfo.

Los aficionados de Italia virtualmente están eliminados de la Copa Mundial de Fútbol.

El equipo de Italia virtualmente está eliminado de la Copa Mundial de Fútbol.

Giuseppe Giannini anotó el gol a los once minutos.



*Donnamerica*  
**KUHLMANN.**

**Vicini: "Lo importante es el triunfo"**

**ROMA, 14 (AP).** El seleccionador italiano, Enzo Bearzot, dijo que el triunfo en el partido de Italia disputado hoy en el estadio de Roma contra Estados Unidos, lo importante es el triunfo.

Los aficionados de Italia virtualmente están eliminados de la Copa Mundial de Fútbol.

El equipo de Italia virtualmente está eliminado de la Copa Mundial de Fútbol.

Los locales pasaron un gran susto a los 69 minutos, cuando Bruce Murray se encargó de un tiro libre y, en un momento de mucha tensión, Zenga volvió a la acción.



*Donnamerica*  
**KUHLMANN.**

**Vicini: "Lo importante es el triunfo"**

**ROMA, 14 (AP).** El seleccionador italiano, Enzo Bearzot, dijo que el triunfo en el partido de Italia disputado hoy en el estadio de Roma contra Estados Unidos, lo importante es el triunfo.

Los aficionados de Italia virtualmente están eliminados de la Copa Mundial de Fútbol.

El equipo de Italia virtualmente está eliminado de la Copa Mundial de Fútbol.

Los locales pasaron un gran susto a los 69 minutos, cuando Bruce Murray se encargó de un tiro libre y, en un momento de mucha tensión, Zenga volvió a la acción.



*Donnamerica*  
**KUHLMANN.**

**Vicini: "Lo importante es el triunfo"**

**ROMA, 14 (AP).** El seleccionador italiano, Enzo Bearzot, dijo que el triunfo en el partido de Italia disputado hoy en el estadio de Roma contra Estados Unidos, lo importante es el triunfo.

Los aficionados de Italia virtualmente están eliminados de la Copa Mundial de Fútbol.

El equipo de Italia virtualmente está eliminado de la Copa Mundial de Fútbol.

Los locales pasaron un gran susto a los 69 minutos, cuando Bruce Murray se encargó de un tiro libre y, en un momento de mucha tensión, Zenga volvió a la acción.



*Donnamerica*  
**KUHLMANN.**

**Vicini: "Lo importante es el triunfo"**

**ROMA, 14 (AP).** El seleccionador italiano, Enzo Bearzot, dijo que el triunfo en el partido de Italia disputado hoy en el estadio de Roma contra Estados Unidos, lo importante es el triunfo.

Los aficionados de Italia virtualmente están eliminados de la Copa Mundial de Fútbol.

El equipo de Italia virtualmente está eliminado de la Copa Mundial de Fútbol.

Los locales pasaron un gran susto a los 69 minutos, cuando Bruce Murray se encargó de un tiro libre y, en un momento de mucha tensión, Zenga volvió a la acción.



*Donnamerica*  
**KUHLMANN.**

**Vicini: "Lo importante es el triunfo"**

**ROMA, 14 (AP).** El seleccionador italiano, Enzo Bearzot, dijo que el triunfo en el partido de Italia disputado hoy en el estadio de Roma contra Estados Unidos, lo importante es el triunfo.

Los aficionados de Italia virtualmente están eliminados de la Copa Mundial de Fútbol.

El equipo de Italia virtualmente está eliminado de la Copa Mundial de Fútbol.

Los locales pasaron un gran susto a los 69 minutos, cuando Bruce Murray se encargó de un tiro libre y, en un momento de mucha tensión, Zenga volvió a la acción.



*Donnamerica*  
**KUHLMANN.**

**Vicini: "Lo importante es el triunfo"**

**ROMA, 14 (AP).** El seleccionador italiano, Enzo Bearzot, dijo que el triunfo en el partido de Italia disputado hoy en el estadio de Roma contra Estados Unidos, lo importante es el triunfo.

Los aficionados de Italia virtualmente están eliminados de la Copa Mundial de Fútbol.

El equipo de Italia virtualmente está eliminado de la Copa Mundial de Fútbol.



# Austria y Checoslovaquia en el crucial encuentro

**Grupo A**  
ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS



Anton Fieber, capitán de Austria.

sufrió torcedura de tobillo en el partido contra Italia y posiblemente quede al margen del torneo. Su reemplazante será probablemente Alfred Hörtner.

Hicklberger, quien mantiene en secreto la alineación de su conjunto hasta poco antes de efectuar otros cambios respecto del equipo frente a los italianos.

Consciente de que los checoslovaquos son sumamente eficientes en el juego aéreo en tiros de esquina y libres, es probable la inclusión de Anton Pfeiffer en lugar de Michael Streiter.

## Mala suerte soviética

NAPOLIS, 14 (AP).- Si la derrota de Argentina en el último partido de la eliminatoria del Mundial de Italia, sería la segunda consecutiva que los soviéticos quedarían víctimas de la mala suerte, y del arbitraje.

Fredriksson dejó el segundo gol de la victoria para Maradona, quien marcó su primer gol cuando Argentina ganó la final en octavos de final.

Ese gol fue con la mano, pero el segundo asombró al estadio ya que eludió a media defensa, incluyendo al arquero Peter Shilton.

En 1986 nuevamente apareció la mano de Dios. Maradona, aunque implícitamente admitió que su polémica jugada debió ser penal.

Y que la pelota me llegaba sorpresivamente a la mano.

## Maradona y "la mano de Dios"

NAPOLIS, 14 (AP).- Maradona vuelve a dar que hablar con eso de "La mano de Dios".

Gran atajada de Maradona y después la victoria para el Atlético de Nápoles, al referirse a la forma en que Maradona paró con la mano una pelota de gol en el choque Argentina 2 Unión Soviética 0, por el grupo B de la copa mundial de fútbol.

Maradona Dos llegó en el momento justo, dijo el comentarista Sport, que critica al árbitro Fredriksson por no haber cobrado penal.

El propio Maradona acusó la frase "La mano de Dios", en el mundial de México en 1986 al referirse a la forma en que marcó su primer gol cuando Argentina ganó la final en octavos de final.

Y que la pelota me llegaba sorpresivamente a la mano.

## PRIMERA RONDA

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO A

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO B

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO C

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO D

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO E

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO F

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO G

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO H

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO I

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO J

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO K

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO L

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO M

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO N

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO O

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO P

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO Q

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO R

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO S

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO T

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO U

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO V

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO W

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO X

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO Y

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO Z

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AA

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AB

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AC

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AD

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AE

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AF

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AG

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AH

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AI

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AJ

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AK

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AL

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AM

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AN

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AO

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AP

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AQ

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AR

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AT

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GRUPO AU

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

ITALIA-AUSTRIA-EEUU-CHECOS

## GR

**CORPORACION  
ANDINA  
DE FOMENTO**

BOLIVIA - COLOMBIA - ECUADOR - PERU - VENEZUELA

**Celebramos los 20 años de la  
Corporación Andina de Fomento**

**por su constante aporte  
al progreso y al desarrollo  
de los países  
de la Subregión Andina**

**BFA**

**Banco Boliviano Americano**



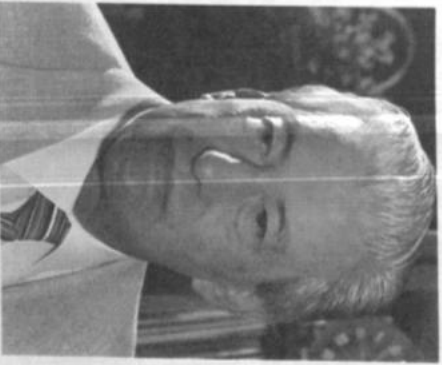
**Ingeniero Adolfo Linares, 1.º Vice Presidente  
Ejecutivo (1 de junio de 1970 al 15 de  
junio de 1976)**

El Grupo Andino surgió como una respuesta a las limitaciones que reflejaba en su acción la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, hoy ALADI.

Estableció esquemas, para entonces innovadores, que buscaban contribuir con los cambios de mercado con la planificación para mejorar la distribución de beneficios y costos del proceso de integración entre los países participantes. Pero, además, a través de la integración de los seis países andinos (Chile se excluyó posterior- mente) se pretendía constituir un nuevo poder político y económico en América Latina.

frente a Argentina, Brasil o México.

El esquema de integración subregional partió de la base de sustitución de importaciones industriales como medio de lograr un desarrollo económico autónomo, acortado, estable y armónico. La ampliación de la base material se pretendía reducir los costos implícitos en la estrategia de sustitución de impor-



**Ingeniero J. Cortino Cárdenas, 3.º Vice  
Presidente Ejecutivo (10 de diciembre  
de 1981 al 9 de diciembre de 1986)**

## En la creación

tales al hacer más eficientes las unidades productivas que debían de salir para servir a un mercado ampliado. Este mercado asignado de recursos y el libre movimiento de bienes, servicios y factores productivos en la subregión, cuyos miembros debían de armonizar las líneas maestras de su política económica.

En este marco, y para consolidar el Acuerdo de Cartagena se consideró como muy necesaria la creación de mecanismos financieros que llevasen a la integración al campo financiero y monetario y que ayudasen a levantar las restricciones impuestas por la escasez de recursos al

andinos empezaron todos sus esfuerzos por levantar la nada una institución que, hoy por hoy, es una de las más sólidas en el continente latinoamericano.

En este primer mandato se organizó un equipo humano para establecer estatutos, objetivos, medios para alcanzarlos y la búsqueda de recursos financieros para iniciar operaciones. Al cabo de la gestión, la Corporación Andina de Fomento estaba ya sobre rasgos.

La correspondió a otro boliviano, al también ingeniero Julio Sanjinés el desahogar por el camino de las operaciones financieras a proyectos de los seis países andinos. En la administración de casi el término de la gestión de Sanjinés se produjo la salida

financiamiento del desarrollo de Chile a raíz de la Decisión 24 del Acuerdo de Cartagena, que nombraba las inversiones extranjeras en la subregión. Fue, probablemente, el momento más amargo para todos los integrantes de la CAF asuero a que, de alguna manera

señaló el camino de las operaciones financieras a proyectos de los seis países andinos. En la administración de casi el término de la gestión de Sanjinés se produjo la salida

de Chile a raíz de la Decisión 24 del Acuerdo de Cartagena, que nombraba las inversiones extranjeras en la subregión. Fue, probablemente, el momento más amargo para todos los integrantes de la CAF asuero a que, de alguna manera

señaló el camino de las operaciones financieras a proyectos de los seis países andinos. En la administración de casi el término de la gestión de Sanjinés se produjo la salida

La Corporación Andina de Fomento inició operaciones en 1970, el Fondo Andino de Reservas se creó en 1976 y el Consejo Monetario y Cambial en 1970. Con los dos primeros organismos se conformó un sistema financiero subregional que, sumando a los existentes en cada país y a los convenios de pago a nivel latinoamericano, derivados de ALADI, posibilitó el avance de la integración en los campos financiero, monetario y comercial.

Detrás de esta resaca, empero, se encuentra una larga historia de luchas, de esfuerzos, probablemente de ensayos y frustraciones pero también de triunfos protagonizada por un grupo de hombres y mujeres que hicieron de la integración andina una de sus metas más importantes de sus vidas.

DOS BOLIVIANOS

La creación de instituciones pasa primero por una voluntad expresada en papeles. Y el convertir esta voluntad en un hecho concreto fue tarea difícil.

El ingeniero Adolfo Linares y un grupo de voluntarios



**Ingeniero Galo Montaña, actual Presidente  
Ejecutivo de la CAF desde el 9 de diciembre de  
1986**



**Ingeniero Julio Sanjinés, 2.º Vice  
Presidente Ejecutivo (16 de junio de  
1976 al 9 de diciembre de 1981)**

cardenales le tocó llevar a institución en medio de la crisis que empezaron a sufrir los cinco países andinos preocupados por la "fienda" interna social exige una acción prioritaria y urgente planteada un marco de cooperación entre acreedores deudores. "No proponemos pagar la deuda, pero que no se pueda prevenir se insistir en pagar como bienestar de las generaciones presentes y futuras.

Las dificultades por las que pasaban los países andinos le llevó a plantear también la necesidad de captar recursos extrazonales a través de la Corporación Andina de Fomento.

Primeramente que se hizo una reunión en la presente gestión del ingeniero Galo Montaña. La Corporación ha ampliado no solo sus campos de acción, sino también su capital de 1000 a 2050 millones de dólares, lo cual permitió a su vez mayores posibilidades de desarrollo de los cinco países andinos con los flujos de capital canalizados por la CAF.

Cuatro hombres, provenientes de los llamados países de menor desarrollo relativo del Grupo Andino, Boliviano y Ecuador, han hecho posible el surgimiento de una pujante institución financiera que respalda el crecimiento equilibrado y armónico de los cinco naciones andinas.

# y en la consolidación





# Línea de Crédito. Línea de Confianza.

En finanzas, una línea de crédito no es otra cosa que una línea de confianza. Una relación que sólo se forja cuando se ha trabajado con honestidad y profesionalismo.

Por eso, el BHN-MULTIBANCO ha obtenido de la CORPORACIÓN ANDINA DE FOMENTO una Línea de Crédito por US. 2.000.000.-

Hoy, a los 20 años de vida de la CAF en la sub-región Andina, nos adherimos a su celebración.

**BHN**

**MULTIBANCO**

nes de la integración andina. Soy testigo de que ellos han aportado significativamente al proceso de integración y, más aún, en algunas ocasiones su efecto ha tenido un carácter antieclíptico. La Corporación Andina de Fomento es una de esas instituciones andinas que ha brindado aportes conceptuales y de recursos a los Países Miembros, en momentos en que el proceso de integración andina estaba en pañales. Como la relación de la CAF con los Países Miembros, a través de una participación activa de los propios Presidentes, han revalorizado el aporte que la integración puede hacer al desarrollo de la sub-región andina, al papel de las instituciones comunitarias adquiere una vital importancia.

Por una parte, la Junta del Acuerdo de Cartagena juega un rol importante en la formulación y administración de las políticas de integración andina. Los países andinos van adoptando para la consolidación del proceso. Así ha sido en el caso del Diseño Estratégico aprobado por los Presidentes Andinos en Galápagos y que revaloriza el concepto de unión aduanera como eje de la integración andina, en respuesta a los diferentes retos de desarrollo que tienen enfrente los Países Miembros. Además de la ampliación total, aunque gradual, del mercado andino hacia 1985 y la viabilidad de la integración andina en el futuro, los compromisos de Galápagos implican el desarrollo, dentro del Régimen de comercio administrativo, la distribución sustantiva de la nómina de reservas y la eliminación de las restricciones al comercio.

En la medida en que se van adoptando las nuevas posibilidades de comercio intrasubregional y, por ende, mayores oportunidades de creación de empleo y financiero de los países andinos, el proceso de participación importante para que el empresario andino pueda implementar sus proyectos con un respaldo suficiente.

Las acciones tradicionales de identificación, generación y fomento de proyectos andinos, más que nunca, están dirigidas a incorporarlas como medio de integración y a formar parte conyuntante al esfuerzo de modernización y reconversión industrial de los Países Miembros. Ya pasaron aquellos tem-

## FERNANDO GUTIERREZ Z.

### Nuevos aportes a la integración



pos de pretender desear, a nivel andino, estrategias comunitarias globales de integración industrial. Hoy se está dando un paso más allá, se está poniendo industrial y de inserción del Grupo Andino en las corrientes de comercio e inversión mundiales.

Hoy, aportes concretos que la integración puede hacer al un mercado que se amplía gradualmente a medida que se profundiza el proceso de liberación del comercio intrasubregional, que culminará en 1995. El Grupo Andino de Fomento, que en este momento se encuentra en la fase de implementación de la política de apertura que operen adoptado los Países Miembros ofrece, sin embargo, una relativa posibilidad que promueven y facilitan el intercambio.

El Grupo Andino de Fomento, que en este momento se encuentra en la fase de implementación de la política de apertura que operen adoptado los Países Miembros ofrece, sin embargo, una relativa posibilidad que promueven y facilitan el intercambio.

El Grupo Andino de Fomento, que en este momento se encuentra en la fase de implementación de la política de apertura que operen adoptado los Países Miembros ofrece, sin embargo, una relativa posibilidad que promueven y facilitan el intercambio.

Internacionales y en países industrializados, que permitían una mayor y más fácil penetración de los productos andinos a los mercados internacionales. En consecuencia, en este contexto de reactivación del proceso de integración andina, que se va a ir implementando un rol de primer orden, que se va a ir implementando con la concurrencia de nuevos aportes ya con promesas por los Países Miembros y con recursos de la Subregión que deberán captarse con la implementación de la política de apertura que operen adoptado los Países Miembros.

En este XX Aniversario de la CAF, expreso mi felicitación por la labor cumplida y mis votos para que el Grupo Andino de Fomento continúe contribuyendo y del proceso subregional.

La Paz, junio de 1990

Fernando Gutiérrez Zúñiga es Miembro de la Junta del Acuerdo de Cartagena. Fue representante de la CAF en Bolivia.



**BIG BENI**  
BANCO INDUSTRIAL Y  
GANADERO DEL BENI S.A.

Se adhiere a la celebración  
del Vigésimo Aniversario

de la  
**CORPORACIÓN ANDINA  
DE  
FOMENTO**

y renueva su decidido apoyo  
a la importante misión de  
impulsar el progreso de  
integración subregional.

Bolivia, junio 1990



**CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS**

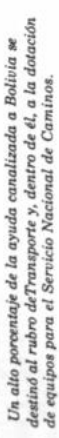
Se adhiere a la celebración  
del  
**VIGESIMO ANIVERSARIO**  
de la  
**Corporación Andina  
de Fomento,**

haciendo votos porque  
su vocación integracionista  
sigua contribuyendo al  
constante desarrollo de  
los Países de la Subregión.

La Paz, junio de 1990



*El Representante de la CAF en Bolivia, Dr. Arturo Castaños, acompañado del personal que trabaja en la sede de La Paz.*



4.- ¿Y el MECOFIN? En 1988 la CAF creó el Mecanismo de Confirmación y Fianciamiento de Cartas de Crédito, MECOFIN, con el propósito de confirmar o fiancanciar a corto plazo cartas de crédito que impulsen importaciones de bienes e importaciones provenientes de terceros países y que estén destinados a la industria básica y a procesos que realicen la industria nacional. ¿activen la industria exportadora que generen exporta-

activen la industria nacional o, que generen exporta-

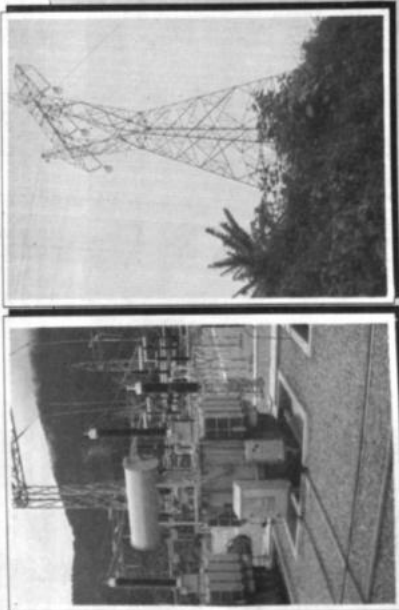
Bolivia en los últimos tres años duplicaron el total reci-

1000

1000 JOURNAL OF CLIMATE

1

Cochabamba, Junio de 1990



# En busca de mercados de capital



Paralelamente, en la etapa actual, la Corporación ha puesto en marcha actividades que amplían su campo de acción. Estamos invirtiendo fondos no reembolsables para desarrollar y aplicar las experiencias de más avanzadas biotecnología en el proceso productivo, especialmente en el campo pesquero, agrícola, agroindustrial y de la salud. Se ha puesto en marcha un programa para mejorar

\*\*\* "Hemos crecido cuantitativa y cualitativamente".

\*\*\* La CAF es un banco múltiple, concebido como entidad dotada de amplia latitud para la obtención y el uso de sus recursos.

futuro. Promoveremos la formación de empresas multinacionales andinas, colaboramos al desarrollo y mejoramiento de la pequeña y mediana empresa. Actuamos activamente en la promoción de exportaciones andinas y de inversiones externas en la subregión. En fin, nos haremos cargo por dar a la CAF una nueva

en algunos casos, esta dispuesto a operar en los países solamente a través de la CAF. Así, dada ésta es mayor el número de bancos que colocan dinero en monedas. La retención de dólares en bonos de la CAF es la más preferida y conveniente prueba de nuestro prestigio internacional. Por primera vez, en sus 60 años de existencia, la Corporación logró colocar bonos en el mercado internacional. Así se abren altas probabilidades de emitir bonos y otros papeles de la CAF para colocarlo en ese mercado.

posadas, acciones dentro de los próximos meses. La CAF podrá financiar préstamos directos, el financiamiento del comercio, para proyectos, financiamiento del comercio, preinversiones y aportes de capital semilleros por encima de 15 mil millones de dólares. Es decir, en la próxima década la capacidad financiera será varias veces mayor que lo obrado por la Corporación en estos veinte

Las necesidades financieras de los países andinos superan mil millones de dólares en conjunto. Primero, la CAF está en condiciones de satisfacer esas necesidades de recursos?

La capacidad financiera de la Corporación es limitada, sin duda. No disponemos de una política para invertir en su desarrollo. Esa limitación, sin embargo, no determina su acción. Por el contrario, la hace más importante en la medida que es un banco de desarrollo de propósitos múltiples y exclusivamente en el beneficio de todos y cada uno de ellos. La CAF no pone condiciones distintas a las meramente técnicas para aceptar o no proyectos de operaciones que atraigan por sí mismos beneficios sociales que beneficien a los países comunitarios o de estructura. Pienso, por ejemplo, que el comercio relativo a Bolivia y Ecuador, suscriben acciones por mucho menor valor que sus otros tres socios, sin embargo no solamente reciben el mismo trato sino que se les da tratamiento preferencial. Eso también es el espíritu del Convenio Constitutivo de la CAF.

También es un mérito cualitativo de la CAF su apertura hacia los demás países latinoamericanos. Hace poco, cuando se celebró la Sesión Especial de la serie C-8, el primer paso para que otros países de la región se convirtieran en accionistas con la cual la CAF iba adquiriendo un carácter regional, fue permitir que los países andinos y los grandes bloques económicos para lo cual estamos invitando a Japón, Estados Unidos de Norteamérica, países de la CEE, Corea, etc., que sus estados capital el crecimiento incrementado de sus operaciones dan nueva dimensión cuantitativa a la CAF, todas las otras actividades, de las cuales apenas hemos hecho un esbozo en esta conferencia, dentro a la entidad. Ambos aspectos, cuantitativos y cualitativos, dan a la CAF una nueva dimensión al cumplir sus primeros veinte años.

Al hablar de estos dos conceptos, es justo hacer recuerdo y reconocimiento a quienes hicieron posible nuestra existencia institucional. Los presidentes de la República de entones y sus representantes en las conferencias que se han celebrado en Bogotá, Lima y a la CAF fueron pioneros que conciliaron la integración como un fenómeno global, más allá de lo meramente económico. Se comprometieron, las políticas de cooperación, las políticas de equilibrio de todos los socios, buscando que se deriven mayores beneficios para quienes tengan mayores problemas. La CAF quiere tener un banco múltiple con recursos financieros y tecnológico abierto para promover y apoyar acciones que vayan desde la incorporación de avances científicos y tecnológicos al aparato productivo y de la investigación a la difusión del pensamiento integralista.

Una gran labor. Un gran desafío. Pero contamos con el apoyo decidido de nuestros gobiernos, el respaldo de 20 años de labores exitosos, el compromiso de los miembros. Pero, lo más importante, tenemos la creciente participación de todos los estamentos ciudadanos en nuestra labor, en procura de ganancias y beneficios para emprender y desarrollar la actividad económica. En Colombia y en la CAF, como en todo el Cono Sur, el nivel de vida de los habitantes de la subregión,

El Ministro García, durante una entrevista, consideró que el balance extremadamente positivo de la CAF en los últimos 20

1.- Como Presidente del Directorio de la Corporación Andina de Fomento, cuál es su balance al cabo de veinte años de labor?

Ha apoyado a estas naciones en muchas oportunidades e las que afrontaban situaciones difíciles y hasta dramáticas.

2.- Cómo se explica este éxito institucional en el contexto de un proceso de integración en crisis, pero, además, de una tem-

Si miramos en retrospectiva, la integración del Pacto Andino

Consecuentemente, se da la necesidad de revisar los conceptos sobre los que se realiza el proceso de integración en

[illegible]

\*Si, Y estos desafíos, en orden de importancia, serían a n

El segundo desafío, es, para mí, la redefinición de los límites de acción de la CAF. Debemos definir con mucha más claridad cuál es el mandato real que debe tener la CAF.

La respuesta es que hay una gran variedad de requerimientos de financiamientos que no son lo suficientemente grandes para ser atendidos por los organismos multilaterales, pero, al mismo

ampliación de plazos de amortización. La CAF ha captado hasta la fecha, recursos de capital accionario y de líneas d

11





**PRESA DE  
INCACHACA:  
MISION CUMPLIDA**



IMPERMEABILIZANTES PARA CEMENTO  
 Monopol Ltda.  
 IMPERMEABILIZANTES (SUKA)  
 Cretoleno, Av. Colombo, 632  
 Telf. 390402.  
 IMPRIMACIONES PLACARDAS  
 Monopol Ltda.  
 IMPRIMANTE ALUMINIO  
 (WASH PRIMER)  
 Monopol Ltda.  
 PARA DULCIFICACION  
 JUNITAS  
 WATER STOP  
 Geomaster Ltda., Av. 15 de  
 Abril 668 Villa Fátima  
 Telf. 310118  
 JUNITAS  
 WATER STOP  
 Geomaster Ltda., Av. 15 de  
 Abril 668 Villa Fátima  
 Telf. 310118  
 ADHESIVOS

[illegible]

**MAINTAS**  
AUTOMOTRICES  
Gomates Ltda. - Av. 15 de  
Septiembre 568 (Villa Pa-  
ma) - Tel. 310118

**MARMOL**  
Exmar Ltda. Belmar  
Sulzano 244. - Tel.  
340153

**Marmoles "Urquidusa"**  
Av. Simón Bolívar 1972  
(la media cuadra del este  
del Tel. 340434

**Muebles y marmoles**  
"PARADERO" Calle Pi-  
neda 1231 - la cuadra  
media de Plaza Uruguay  
Tel. 356419

**Muebles "Urquidusa"**  
Av. Simón Bolívar 1972  
Miraflores Tel. 340433

**MAGNITARIA** PAU-  
FABRICACION  
FABRICAS  
LOSABAS

Los precios de materiales, herramientas y motores, que se anuncian en esta sección, son valores promedios, en moneda nacional, de cotizaciones vigentes, obtenidas en La Paz y únicamente referenciales para la ciudad y sus zonas de influencia para ventas al contado. Tienen descuentos convencionales las ventas por mayor.


[illegible][illegible]

## PROVEEDORES DE MATERIALES

Está buscando techos que soporten:

# ¡ATENCIÓN CIUDAD DE EL ALTO!

...la lluvia  
...la nieve  
...el viento



**Duralit**... la solución.

Búsquenos en:

**SUCURSAL DURALIT**  
PLAZA UYUNI TEL. 365345

**COPAGA**  
AV. BALVINIAN CALLE 14 CALACORO  
TEL. 790366 - 372229

**COMACO**  
AV. CHACAITAYA No. 266 TEL. 301040  
- 301633

**CIUDAD DE EL ALTO**  
AV. JUAN PABLO II No. 200 Tel. 850353

**DISPROAL**  
EL AIBACO  
CARRE. A ORURO No. 412

**Duralit**® S.A. INDUSTRIAS

...IMPONE SU SELLO DE CALIDAD

Y GARANTIZA SU TECHO

y pregunte por el servicio gratuito de Asesoría Técnica





